

## IZHAJA VSAKI DAN

Tudi ob nedeljah in praznikih ob 5., ob ponedeljkih ob 9. zjutraj.  
Posamične štev. se prodajajo po 3 knv. (6 stot.) v mnogih tobakanah v Trstu in okolici, Gorici, Kranju, Št. Petru, Postojni, Sežani, Nabrežini, Sv. Luciji, Tolminu, Ajdovščini, Dornbergu itd. Zastarele štev. po 5 knv. (10 stot.).  
**OGLASI SE RAČUNAJO NA MILIMETRE** v širokosti 1 kolone. CENE: Trgovinske in obrtnike oglašajo po 8 st. mm., esmatrante, zahvale, poslanice, oglase denarnih zavodov po 20 st. mm. Za oglase v tekstu lista do 5 vrst 20 K, vsaka nadaljnja vrsta K 2. Mali oglasi po 3 stot. beseda, najmanj pa 40 stot. Oglase sprejema Inseratni oddelok uprave „Edinosti“. — Plačuje se izključno le upravi „Edinosti“.

# Edinost

Glasilo političnega društva „Edinost“ za Primorsko.

V edinosti je moč!

## NAROČNINA ZNAŠA

za vse leta 24 K, pol leta 12 K, 3 mesece 6 K; na naročnino na nedeljsko izdanje „EDINOST“ stane: celoletno K 520, pol leta 260.  
Vsi dopisi naj se pošljajo na uredništvo lista. Nefrankovanata pisma se ne sprejemajo in rokopisi se ne vračajo Naročnino, oglase in reklamacije pošljati na upravo lista.  
**UREDNIŠTVO:** ulica Giorgio Galatti 18 (Narodni dom) Izdajatelj in odgovorni urednik STEFAN GODINA. Lastnik konsorcijskega lista „Edinost“. - Natisnila tiskarna konsorcijskega lista „Edinost“ v Trstu, ul. Giorgio Galatti 18. Poštno-hranilnički račun št. 841-652. TELEFON št. 11-57.

## Govor državnega posl. dr. Rybářa

v seji zbornice poslancev dne 1. decembra 1909.

(Nadaljevanje)

## Komunalni gimnazij in realka v Trstu.

Na, gospod tovarš Pitacco je res ganljivo tožil tudi radi gimnazija in realke. Razložil je vso zgodovino trpljenja teh dveh zavodov. Le na jedno okolnost je pozabil. Res je, da država vzdržuje v Trstu nemški gimnazij in nemško realko, dočim italijanski gimnazij in italijansko realko vzdržuje občina. Pri vsej teji stvari, ki jo je pripovedoval, je g. tovarš Pitacco pozabil na okolnost, da se je vlada že opetovano obrnila do mestnega magistrata (Oporekanje) ter ga pozvala, naj ti dve srednji soli prepusti državi v oskrbo. A tržaški mestni svet je vaskokrat odbil ta predlog z načinom ogorčenjem. (Mej-klici). Da, še več. Jaz sam sem v tržaškem mestnem svetu opetovano stavljal predlog, naj bi se zopet obrnil do vlade ter zahtevali od nje, da vspremje ti soli! (Posl. dr. Pitacco: Zakaj pa? To povem tudi.) In v zadnjih dneh finančne komisije, ki se je vrnila pred mesecem dñij, sem ta predlog ponovil. Ali za ta predlog je glasoval edino le socijalni demokrat, dočim so sencišeniki g. Pitacco glasovali proti z načinom ogorčenjem. Zakaj? Tudi to sem že povedal in prosim, naj se mi ne očita, da denunciram, ker tako je bilo posrem jednočasno govorjeno v tržaškem mestnem svetu. Sponjam n. pr. le na govor mestnega svetovca Depiera, ki je rekel: „Da, hub, ki vlada v c. kr. srednjih šolah (Čujte! Čujte!) ni za naše otroke; mi hočemo, da se otroci vzgajajo v našem hubu!“ (Mej-klici). To je vrok. (Oporekanje od strani posl. Pitacco). Prosim, čitate zapitnik! Morda ste bili vi sami poleg, ko je občinski svetovalec dr. Depier čisto odkrito rekel: „Dokler imamo mi kaj besede v mestnem svetu, ne damo iz rok svojih srednjih šol. Nočemo, da bi prišle vladi v roke.“ (Poslanek dr. Pitacco: Da, ker potem bi imeli takoj slovenske paralele!) To vas boli! Raje trpte krivico, nego da bi mi dobili pravico! Vidite, taka je tista politika tlačenja Italijanov: raje trpte krivico, nego da bi mi dobili pravico! (Poslanek dr. Pitacco: Isto delate ob vsečiličnem vprašanju!!) O tem bomo tudi še govorili.

## Logika Italijanov!

Taka je stvar s tožbami radi srednjih šol. Ako bi se vslada nam približala s takim predlogom, si morete misliti, da bi mi pogledi z obema rokama. Vrhuta tega je kaj čedno, da isti Italijani tržaški, ki nočejo iz roči vladi srednjih šol, zahtevajo od iste vlade, da jima v tovrst vsečilič. Tu imajo torej zaupanje d. vides; ko pa gre za srednje šole, nimajo tega zaupanja! Kje je tu logika, kje konsekvenca, — to naj, gospodje izračunajo zami s seboj. (Mej-klic posl. Pitacco).

## Pomen zadnjih volitev.

Nu, poslanci Pitacco je govoril tudi o potrebi ustanovitve slovenskih šol v Trstu in je seveda izjavil, da so slovenske šole v Trstu čisto nepotrebne, ker da služijo le v to, da podpirajo človeško politiko Slovencev. Potem je rekel tudi: „Zadnje volitve prav za prav niso ničesar dokazale!“ Nu, gospoda moja, kaj da so dokazale zadaje volitve, to ve danes že vse Avstrija; menim torej, da bi bilo odveč, ako

bi govoril o tem. Naglasiti bi hotel le to okolnost, da na zadnjih občinskih volitvah za četrti razred ni bil na glavni volitvi izvoljen eden kandidat. (Klic: Noben slovenski kandidat!) Ne, v mestu sploh nobeden — v okolici pa so bili izvoljeni slovenski kandidati. (Klic: Kjer so baje sami Italijani!). Da, kjer so baje sami Italijani! Na prvi volitvi ni mogel tretji prodreti noben kandidat, a Slovenci, ki so v Trstu q. kantičé negligable, ki niti ne eksistirajo, so prišli nič manje nego v treh okrajih v ožjo volitev. Če bi Slovencev res ne bilo tu, bi tudi slovenski kandidati ne mogli priti v ožjo volitev. Ta okolnost dokazuje pač zadostno, da je v Trstu dovolj Slovencev. V enem volilnem okraju se je celo zgodi, da italijansko-liberalna stranka sploh ni prišla v ožjo volitev, ampak so prišli nači, slovenski kandidati, v ožjo volitev s socialistico-demokratičnimi. Tam so bili italijanski liberalci nam nasproti celo v manjšini.

Menim, to dokazuje zadostno, da je dovolj Slovencev, in sicer tach, ki so morali biti že dle časa v Trstu nastanjeni, kateri po določilih volilnega reda za ta volilni razred... (Posl. dr. Pitacco: Za državne uslužbence ne velja to določilo!) Res je, ali niso vse državni uslužbenci v četrtem volilnem razredu. Delavci pa morajo biti vsaj tri leta nastanjeni. To so ljudi, ki morajo imeti istotliko pravice kakor oni, ki se priseljujejo iz Furlanije ali iz Istre itd.

## Katero prebivalstvo je v Trstu stanovito?

Spol je tako čudno — in to ne velja le za tovarša Pitacco, to velja tudi za nemške meščanske stranke —, ako se hoče vedno delati razliko med takozanim stanovitvom pravodoma prebivalstvom in pa pomikajočim, priseljevajočim se prebivalstvom. (Klic: Tudi ministerstvo dela to razliko!) Da, to je tudi teorija ministerstva! Gospoda moja! Ako se dandanes, v dobi železnic, parnikov in zrakovkov itd., še govorijo o „priseljenem prebivalstvu“, in sko se tem takozanim „priseljencem“ hoče zato odrekati politične pravice tu v Avstriji sami, kamor so gotovo pristojni, potem to ni le krivično, ampak tudi nedemokratično. Kdor hoče biti pravi demokrat, mora tudi temu prebivalstvu priznavati politične pravice ter pravoli, da tudi ono prispeva, da more — recimo — dotočas občina dalje voditi svojo upravo.

Sicer pa bi opozoril tozadovno še na neko drugo okolnost. Žal, da nimam tu zadnje statistike, vsehčev zadnjega ljudskega štetja, da bi mogel navesti natančne številke — ali približno morem vendar težaj navesti. Gospod tovarš Pitacco je sam pripoznal, da je okolica tržaška po večem delu slovenska; on trdi le, da je mesto po velikem delu, ali — kakor pravi — skoro popolnoma italijansko. Nu, če si ogleda statistiko in prispevajoča, koliko odstotkov domačega, to je: v Trstu pristojnega prebivalstva je v okolici, a koliko v mestu, pride do čudnih razmer. V okolici posebno v zgornji iznaha v Trstu pristojno prebivalstvo do 80, da, calo do 85 odstotkov; v Trstu samem pa tvori sem pristojno prebivalstvo komaj 30 do 40 odstotkov!!! Vprašujem: katero probivalstvo je torej v Trstu stanovito in pravodno —

napisano? Morda so miss Pavline zbudili samo zato. Vrhuta tega, da vidim, da je v njegovi oblasti (ker celo mene prosi oproščenja), se še vprašujem, kaj jo ta stvar osebno briga? Zakaj jo tako zanima? Zakaj so se zbali takega le barona? In kaj je to takega, ako se general ženi z m—lle Blanche de Cominges? Trdijo, da se morata radi tega nekako posebno držati; toda to je vendar že preveč posebno, priznajte sami! Kako mislite? Po izrazu vaših oči sem uverjen, da veste o tem kač več nego jaz!“

M. Astlej se je nasmehnil in pokimal z glavo.

„Nemara res vem o tej stvari več nego vi,“ je dejal. „To zadeva samo m—lle Blanche in prepričan sem, da je tako.“

„Nu, kaj je z m—lle Blanche?“ sem zakričal nestrpno: hipoma me je obšlo upanje, da se mi tudi o m—lle Pavlini kaj odkrije.

„Po mojem mnenju ima m—lle Blanche sedaj posebne vzroke, da se na vsak način izogne srečanju z baronom in baronico, tembolj neprijetnemu, in kar bi bilo za Pavline! Vprašanje je torej, kdaj je bilo njo se slabše, škandaloznemu.“

slovensko ali italijansko? To so številke, o katerih resničnosti se je možno prepričati vsaki hip.

## Pisava naših imen.

Nu, tovarš dr. Pitacco je ob tej priliki predložil tudi razne druge narodne pritožbe in posebno ga boli sprememjanje imen. On imenuje to sprememjanje imen! To je pojav, ki se je pokazal pri vseh slov. narodih, da so namreč z uvedenjem slovenskega pravopisa začeli jednočasno tudi slovenska imena pisati po italijanskem pravopisu! Zakaj? Ker poprej ni bilo tega novega pravopisa. To je ravno tako, kskor če bi mi zahtevali od Italijanov, naj pišejo svoja imena z latinsko ortografijo. Gotovo bi najodločneje protestirali proti, a ravno tako morajo pripoznati tudi nam, da pišemo svoja imena s tisto ortografijo, ki je sedaj uvedena za naš jezik! Kdo dače je pa zicer priložen prejšnjem italijanskim pravopisom, o tem naj povpraša gospod tovarš dr. Pitacco v zemljščku, kjer je bil uradnik urad v Trstu. Tam najde slovenska imena — naj navedem v izgled le imeni Piščanc in Lavrenčič — pisana na 10, 15 in 20 različnih načinov, ki so vse italijanski, ali krivo pisani. Sedaj se jednočasno uvaja naša jednotna ortografija in gospodje Italijani nimate pravice, da bi nam to branili.

## Pitacco proti slov. uradovanju.

Tudi se je tovarš dr. Pitacco jezik proti temu da so — ne vem natančno, ali utegacebiti temu 20 let — uradniki začeli... (Poslanek d. dr. Pitacco: Za državne uslužbence ne velja to določilo!) Res je, ali niso vse državni uslužbenci v četrtem volilnem razredu. Delavci pa morajo biti vsaj tri leta nastanjeni. To so ljudi, ki morajo imeti istotliko pravice kakor oni, ki se priseljujejo iz Furlanije ali iz Istre itd.

## Katero prebivalstvo je v Trstu stanovito?

Spol je tako čudno — in to ne velja le za tovarša Pitacco, to velja tudi za nemške meščanske stranke —, ako se hoče vedno delati razliko med takozanim stanovitvom pravodoma prebivalstvom in pa pomikajočim, priseljevajočim se prebivalstvom. (Klic: Tudi ministerstvo dela to razliko!) Da, to je tudi teorija ministerstva! Gospoda moja! Ako se dandanes, v dobi železnic, parnikov in zrakovkov itd., še govorijo o „priseljenem prebivalstvu“, in sko se tem takozanim „priseljencem“ hoče zato odrekati politične pravice tu v Avstriji sami, kamor so gotovo pristojni, potem to ni le krivično, ampak tudi nedemokratično. Kdor hoče biti pravi demokrat, mora tudi temu prebivalstvu priznavati politične pravice ter pravoli, da tudi ono prispeva, da more — recimo — dotočas občina dalje voditi svojo upravo.

Sicer pa bi opozoril tozadovno še na neko drugo okolnost. Žal, da nimam tu zadnje statistike, vsehčev zadnjega ljudskega štetja, da bi mogel navesti natančne številke — ali približno morem vendar težaj navesti. Gospod tovarš Pitacco je sam pripoznal, da je okolica tržaška po večem delu slovenska; on trdi le, da je mesto po velikem delu, ali — kakor pravi — skoro popolnoma italijansko. Nu, če si ogleda statistiko in prispevajoča, koliko odstotkov domačega, to je: v Trstu pristojnega prebivalstva je v okolici, a koliko v mestu, pride do čudnih razmer. V okolici posebno v zgornji iznaha v Trstu pristojno prebivalstvo do 80, da, calo do 85 odstotkov; v Trstu samem pa tvori sem pristojno prebivalstvo komaj 30 do 40 odstotkov!!! Vprašujem: katero probivalstvo je

## Za naš književni jezik!

Ali gospodu tovaršu Pitacco, se menda zde zemljščke knjige sveto pismo, v katero smo vpišavati samo Italijani. Slovenci pa nimajo nobene pravice do zemljščkih knjig. Jaz pa opozarjam na okolnost, da se velik del tržaškega teritorija, namreč vse okolice, nahaja v slovenskih rokah, mesto pa po večem delu v italijanskih. To prebivalstvo, ki je gleda površja tal v manjšini, bi hotelo v zemljščki knjigi vedeti svoj jezik. Tudi to je tako nelogično, da si lahko prihranit vsako nadaljnjo zavračanje. Tovarš dr. Pitacco je rekel tudi, da so te vloge ustavljene v jeziku, ki ga prebivalstvo ne umije. Rekel sem že poprej, da je ta prigovor čudeu in značilen, za način boja od strani italijanskih

na držav. ljudskih in meščanskih šolah.

Interpelacija poslancev dr. Rybářa in tovaršev, na njega pravzrašenost gospoda naučnega ministra v seji zbornice poslancev dne 25. novembra 1909.

C. kr. ljudske in meščanske šole v Trstu obiskuju tudi precej otrok slovenske narodnosti.

Ta pojav je treba tolmačiti s tem, da se edina slovenska zavzema šola v Trstu nahaja predaleč od centra mesta in od mestnih delov, ki ležijo ob obrežju, ter da omogoča načina šola rad: pomajkanja prostorov in sredstev ne more vspremati v vseh slovenskih otrok, katerih število narašča od leta do leta.

Ker je iz goriomnenjih razlogov mnogim slovenskim staršem nemôžno, da bi dali svojim otrokom pouk v materinem jeziku,

## Politično društvo Edinost

sklicuje

## javni shod

danes dne 5. decembra

ob 10. uri predpoludne.

v gledališčno dvorano „Narodn. dom“.

## DNEVNI RED:

## Naše zahteve na polju ljudskega in srednjega šolstva.

SLOVENCI Trsta in okolice! Udeležite se tega velevažnega shoda v čim večem številu.

ODBOR  
POLITIČ. DRUŠTVA EDINOST.

podobnim. Bil je ves v prstanah in brilljantih in sicer neponarejenih. Vozila sta se v krasni kočiji. M—lle Blanche je igrala na trente et quarante, kolikor se spominjam, sprva srečno, potem pa se ji je sreča silno izneverila. Pomnim, da je nekega večera zaigrala ogromno vsoto. Najhujši udarec pa je bil zanj, da je un beau matin (nekoga lepega jutra) izginil njen princ neznano kam; izginili so tudi konji in kočija, vse je izginilo. Dolg v v hotelu velikanski. M—lle Zelmá — namesto Barberini je naekrat postal m—lla Zelmá — je bila v največjem obupu. Tulila je in civilita, da je bilo čuti po vsem hotelu, in je v besnosti raztrgala obleko. V hotelu je stanoval poljski grof — vsi potupočni Poljaki so grofi — in m—lle Zelmá, trgajoča svoje oblike s svojimi krasnimi, v dišavah umitimi rokami, ga je jela zanimati. Pogovorila sta se in pri obedu se je potolazila. Ze zvečer se je grof pojavit v njo roka v roki v vokzalu. M—lle Zelmá se je smejal po svoji navadi zelo glasno in se je vedla zelo neprisiljeno.

(Pride še).

dajojo nemškim državnim šolah prednost pred italijanskimi občinskimi tudi iz razloga, ker bi se o učenem načrtu c. kr. ljudskih in meščanskih šol moralo učiti tudi slovenščino kakor učni promet.

Ali žal, da se pouk slovenščine na teh šolah skoraj popolnoma zanemarja. Slovensko časopisje se je v tem oziru že opozarjano priznavao o pomankljivosti pouka slovenščine. Tudi "Edinot" od minute sreda toži bridko o nezadostnem in zanemarjenem pouku slovenščine na omenjenih šolah.

Priča se nanaša pred vsem na organizacijo pouka. Slovenski učenci petih ljudskošolskih razredov so namreč glede pouka slovenščine porazdeljeni le v dva oddelka. Nadalni je, da je tu izključeno tudi le deloma temeljito obdelovanje predmeta in da je napredek nemčen. Brez ozira na to pa morajo učni višji razredov izgubljeni začimanje, ob neprestanem ponavljanju onega, kar so žalci. Pa tudi iz razlogov glede orostora je omenjena razdelitev nezadostna. Tako se na pr. učence žestih paralelnih razredov drugega in tretjega razreda deške ljudske šole na trgu Lipsia tiči v en šolski razred, kar ima za posledico, da mora po šest otrok sedeti v klopi, ki je namenjena za štiri otroke.

Druga neprilika je pomaksanje za pouk slovenščine namenjenih učnih moči. Dogaja se nerodokrat, da v slučaju, da je učitelj ali učiteljica, ki je poverjen pouk slovenščine, obolesla, ostaja dolični oddelok po cele tedne brez poučevanja, ker ni na razpolago nadomestujotih učnih moči. Otroke se pošilja v takem slučaju enostavno domov, ali pa prihaja učitelj, ki ne umeje niti besedice slovenski in ki poučuje tako, da pušča kakega učenca kaj čitati.

Posledica temu je da po tri do štiriletnem učenju slovenščine, prihajo učenci na srednje šole, ne da bi imeli kak pojm o slovenski pravilnem sklanjanju in spreganju, kar se pomorejo izražati samo v narčiju, ki ga čujejo v domski hiši.

Temu se bomo čudili tem manje ako pomislimo, da nekateri učitelji, oziroma učiteljice govore v takozvani slovenski urli nemški, ter poučujejo tako, kakor da bi imeli posla z nemškimi otroci, ki nimajo o slovenščini niti pojma. A pri tem treba pomisliti, da se k temu pouku ne dopušča niti otrok slovenskih staršev, ako ne govore gladko slovenski. Slovensko prebivalstvo v Trstu mora tem odločno zahtevati zboljšanje pouka slovenščine na imenovanih državnih šolah, ker niti občina, niti država nočeta za več nego 2000 slovenskih otrok v Trstu ustavoviti in vzdržavati niti ene slovenske ljudske šole.

Tudi tržaški Slovenci imajo pravico do gojitev svoje narodnosti in svojega jezika, predvsem pa do ljudkošolskega pouka v maternem jeziku, z bogoslovnim dovoljujejo podpisani vprašati:

1. Ali so Vam ekselenci zaane opisane pomankljivosti v pouku slovenščine na c. kr. ljudskih in meščanskih šolah v Trstu?

2. Ali je Vaša ekselencia pripravljena odrediti temeljito reorganizacijo in zboljšanje tega pouka in skrbeti v bodoče za strogo nadzorstvo?

### Slovaki in dinastija.

Pod pritiskom sedanje situacije, ko je bila nevarnost, da pride na vladu največji sovražnik svobode nemških narodov, namreč ministerstvo Andrasy, so Slovaki pa tudi Romuni čutili potrebo, da revidirajo svoje razmerje nasproti dinastiji.

"Slovensky Tyždeník", glavno glasilo slovaške politike, je prinesel pred nekoliko dnevi ta-le članek:

"Na Dunaju so misili dosedaj, da se na nemške narodnosti na Ogrskem ni treba oziрат, ker one da bodo tako in tako služile kakor orožje v rokah dunajske politike, kadar jih bo ta politika potrebovala. Mi Slovaki smo bili vedno uverjeni, da imamo vladarska hiša in mi, a tudi druge nemadarske narodnosti in madarsko ljudstvo samo, enake interese nasproti madarski oligarhiji. Zato so naši ocjetje preliveli kri leta 1848, zato so šli naši vodje Jozefy in Moyses z deputacijami na Dunaj. Ispak napravili razloččenje dejstvo, da je za naša živte in za našo kri dobivala korist is madarska oligarhija. Od obljub, ki so bila dana Slovakin in Romunom, ni Dunaj izpolnil ničesar. Ko so se po dolgi pasivitati leta 1901 in 1905 pojavili v državnem zboru zastopniki ogrskih narodnosti, ni trebalo bodočnosti našega naroda graditi več samo na blagomakonjenje Dunaja; čim dalej, tembolj se je Širila zavest, da narodna bodočnost ne leži v zunanjji pomoči, ampak v negovih notranjih močih. Valed tega je moral biti narodnostna politika pred vsem demokratična. Leta 1905 je privolil v splošno volilno pravico tudi sam kralj. Prva in temeljna zahteva narodnosti je postala vladarska zahteva. Po štirih letih čakanja, ki je temeljilo na kraljevski oblubi, so začeli ministri govoriti, da kralj odstopa od splošne volilne pravice. V tem leži razlog koraka narodnostne stranke, na katerem se izpodlikajo dunajski krogi."

Mi Slovaki in ostali narodi v deželi bili iz vse duše radi pomočniki svojega vladarja. Naše trdno uverjenje je, da habsburška monarhija dosedaj še ni dovršila svojih historičnih nalog in da je njeza največja naloga, da je v prijeten stan in dobro domovino za male narode, ki žive v njej in nosijo bremena življenja. Vstajamo

na zahteve po obči volilni pravici, ker vas dinastička politika v Ogrski brez volilne reforme je biša, zgrajena na pesku. Zahtevamo občo volilno pravo, ker nismo družba lakajo, ampak narodi, ki so si vseči svojega človeškega dostojanstva. Že pošteno občo volilno pravico pojdemo s kamarišo. Če pride zapet vlada, ki bo nepriljubljena demokratični volilni reformi, zdržimo se zapet s kamarišo. Želimo, da se zvezta med dinastijo in 20 milijoni ljudstva na Ogrskem ne prestiga. Od vtrajnosti te zvezze je odvisen padec oligarhije ter bodočnost dinastije in države".

### Za odstavljenje belgijskega kralja Leopolda.

Belgijski kralj Leopold je začel zadržati uganjati take neumnosti, da je postala proti njemu splošna nezadovoljnost. Kljub svoji visoki starosti ima hubavno razmerje z neko nezadovoljšenškim, katero je napravil za baronico. Nekaj časa je sicer skrival to razmerje, a v zadnjem času se je začel s svojo hubico kar izvno kazati. Zato je pričakovati vsaki hip, da bo odstavljen, ako se ne odpove prestolu sam, in dobrovoljno.

### Italijanska „manjšina“ v Dalmaciji.

Ko bi moralo biti po žalji Italijanov. Dalmacija bi imela dobiti zapet italijanske gospodarje, italijanske šole, italijanske poslance itd. Vse to bi moralo biti današnja hrvaška Dalmacija, ker je nekdaj bila skozi 400 let v državni zvezzi z Venecijo.

Nimamo časa, da bi tolmačili znane zgodovinske resnice o mehkih tedanju benečanske Dalmacije. Povedati hočemo samo v dveh besedah, da se današnja Dalmacija nikakor ne pokriva s tedanjo benečansko Dalmacijo, ker dočim so bile v času Serenissime njeni samo primorske mesta (Dabrovci nikdar!) je ostalo dalmatinsko ozemlje pripadalo hrvaškemu gospodarju. Pa niti primorska mesta niso bila čisto italijanska, česarovo so imela Benečane za gospodarje. To dokazuje dejstvo, da so vsa ta mesta, razen Zadra, kar ob enem odstran s sebe italijanske gospodarje, čim je zapahal v njih vetrilo narodno zavednost. Mi si ne moremo mislit bogatega in kulturnega mesta, ki bi v enem letu podleglo kmetom iz okolice, k temu še kmetom, ki niti niso prihajali v mesto! Ni torej res, da je hrvaška okolica "italijanskih" mest v Dalmaciji učila njihovo italijanstvo. — To je podleglo družemu boritelju: proučenemu hrvaštvu v mestih samih!

Italijani sodijo o dalmatinskih mestih po govorjenju njihovih meščanov. Ti govora rado italijansko, in zato naj so Italijani! To je glavna laž.

Italijani se motijo zelo, če misijo, da je dalmatinsko italijanstvo na trdih temeljih, ko počiva na italijanski govorici dalm. meščanov. Znana resnica je, da je lagje vzbudit zasporno narodno zavest, nego pa pridružiti si jezik, ki smo ga morali pozabiti v tujih šolah in v potujenem ambijentu. Dalmatinski Hrvati v mestih, v časnih Tommasea, Nedija, Klaicja, Pavlinovića in njihovih tovaršev, so se borili za svoje hravatstvo — v italijanskem jeziku. V tem jeziku je bil ostanek "Il Nazionale" (današnji zadarski "Narodni list"), in v tem jeziku pisala je hrvaška inteligenčija za združenje s Hrvatsko. Tedaj so bili dalmatinski Italijani le "autonomi", Tommaseo sam pa se je prizoval za "Dalmatavo".

V Dalmaciji ni bilo do tedaj irredente, dalmatinski Slavi di lingua italiana so bili le proti združitvi s Hrvatsko, ker je bil v dalmatinskih mestih močan znani komunistizem, želja po avtonomiji pojedinih mest.

Novi časi so prinesli v Dalmaciji zmago hrvaški ideji, Dalmato-Slavi pa so začeli trobiti vrog tržaških irredentorcev.

Tako smo prišli do tega, da so Hrvati "ropstji" dalm. Italijane za poslanca v drž. zbor. Nadavno je sam bar. Bienerth, govorč o historičnih manjšinah, nskako priznal "pravo" dalmatinskih Italijanov do enega poslanca.

Kaj pa govorijo številke? Na volitvah 1907 je bilo oddanih v zaderškem okraju 11.000 glasov, Italijanski kandidat dr. Zilliotti pa je dobil od teh le 3000 glasov in polovico od teh glasov so mu dali še nezavedni in gospodarsko odvisni hrvaški kmetje. Treba je pa znati, da prihaja v Dalmaciji na povprečno 55.000 prebivalcev po en poslanec in da v vsej Dalmaciji, t. j. od Zadra do Spiča, ni več od 15.000 Italijanov; potem se daja lahko soditi o "pravu" dalm. Italijanov!

D., ali italijanska kultura v Dalmaciji? Za njo skrbi monsg. Bulić v Splitu. Sestojajo krasni muzej in ondi bodo zastopana vse stoljetja, vse kultura nekdanje "italijanske" Dalmacije. Zunaj, v mestih in na deželi, pa struji sveže, krepko hrvaško življenje, ki da se enkrat vsem Hrvatom zibel narodnega edinstva in svobode!

### Dnevne vesti.

Mestni svet tržaški. Seja je začela ob 7.30. Po daljši debati je bil sprejet predlog odseka za javno snago glede premembre o pobiranju smeti po hišah in uvedbe posebne take za to.

Potem je otvoril župan generalno debato o proračunu za l. 1910.

Dr. Puecher je povdarjal, da bi moral biti podlaga občinske politiki, socialna pravčnost. Občina bi morala delovati, da se nasprotna kolikor mogoče ublažijo, naloge občine bi bila, delovati na to, da se odstrani vsej deloma obstoja socialna nepravčnost. Govornik priznava, da odgovarja občini troški kolikor toliko občinske interesom. Vendar pa so med troški tudi take postavke, ki služijo le boljšem stanovom. Tako n. pr. srednje šole. (Ugovarjanje, brup.) Te šole so v teoriji pač dostopne vsem, a ne tako v praksi, ker proletari nimajo sredstev, da bi pošljali svoje otroke v srednje šole.

Kritikuje, da ni v proračunu nikake postavke, ki bi služila v interesu socialne politike. Vendar bi občina lahko storila za delavške razrede. Tako bi občina zamogla urediti posredovanje za delo.

Rascovich: Imeli smo tako posredovalico, a se ni obnesla radi nasprotnova vate stranke. (Hrup.)

Dr. Puecher: Zato ker niste začeli zaupanje. S tem, da ste sprejeli volilno reformo, pa kateri so zastopani tudi delavci v mestnem svetu, sta že dobili nekoliko zaupanja, a ne še popolno. (Maj-klici, smeh).

Tu se ni za smejati. Svar je resna. Občina bi morala kaj urediti, za slučaj brezposelnosti delavcev. Le če boste kaj storiti za delavce, si pridobite njih zaupanje.

Občina bi morala kaj storiti za sprovidzijo mesta. Seveda čudežev ne more delati, vendar pa bi lahko kaj storila za zaščite cen kruha, mesa in mleka. Mogla bi posredovati med konsumenti in proizvajalcem.

Potrebna bi bila dačna reforma, ki bi odgovarjala načelu, da dobri od občine vsak meščan, kolikor plača.

Povdinja, da spada veči del troškov, ki so uvrščeni v proračun kot izredni troški, za pravo med redne. Uvrščeni so med izredne izdatke taki izdatki, katere bi se moralo pokriti z rednimi dohodki, a ne z posojili.

Konečno izjavlja, da bo njegova stranka glasovala proti proračunu v celoti, ker bi začelo glasovanje za proračun zaupanje vladajočih strank.

Dr. Wilfan: Poslanci okolice, ki so bili pred nami tu, so glasovali v zadnjih letih večno proti proračunu. Tudi mi nimamo nikakoge vzroka, da bi glasovali za proračun. Z volilno reformo se je sicer uprl naših sovražnikov povečal, vendar pa ta vplivi red še nikakor ne odgovarja dejanskemu stanju. Ne vidimo v mestnem svetu še zastopanih mestnih Slovencev, kakor bi to odgovarjalo dejanskim razmeram.

Mestni svet je sprejel predlog po uvedbi splošne in enake volilne pravice po proporcionalnem sistemu. Nadeja se zato, da pride malo do nove pravilne volilne reforme, po kateri bodo zastopani Slovenci v mestnem svetu v enem številu, kakor to odgovarja dejanskim razmeram.

Razmere, v katerih žive Slovenci mesta in okolice so take, da mi ne moremo glasovati za proračun. Stojimo na stališču demokracije in pravega napredka. A pri tem smo pripravljeni se boriti toliko proti italijansko-liberalni vladai, kolikor proti socijal-demokratični manjšini, ker stoji ena, kolikor druga na ozkem in težnem stališču. Dočim pozna prav le en narod, pozna druga le en razred. Glasovali bomo proti celotnemu proračunu, a pridružimo se, da budem glasovali v podrobni razpravi za, ali proti posameznim postavkom.

Proračun predstavlja zasluge in kričeve, je ogledalo tečine. V proračunu se srečati program te večne.

Naši predniki so glasovali v zadnjih letih dosledno proti proračunu. Ker je pa ta proračun te nadaljevanje starih proračunov, mi ne moramo glasovati za. Pa tudi sicer je proračun za nas nevprejemljiv, toliko v dohodkih kolikor troških. Tu so izdatki za dolgove, in druge troške, proti katerim smo že preje glasovali. Torej ne moremo niti sedaj glasovati drugače. (Hrup, nemir). Ravnini: Zapremo "am vodo v okolici".

Dr. Wilfan: Povdinja sem že, da si pridružimo, glasovati v podrobni razpravi za ali proti posameznim postavkom. Sicer je pa dolžnost občine, da skrbi za vodo. Zato se ne bom spuščal v podrobnosti.

A omeniti moram, da štedite takrat, ko se gre za okolišanske potrebe, a ne takrat ko se gre za vaše potrebe. Za občinski gimnazij in realko se troši na leto 300—400.000 krov. Ti troški so nepotrebni, ker je država pripravljena prevzeti obe šoli v svojo oskrbo. (Hrup, dr. Ruča je napravil neki mejklic.)

Kolega dr. Rusca me je s svojim mejklicem spomnil na neki njegov izrek v Štakem odsek: Da se morajo ravnat naše občinske finančne po potrebah, a ne potrebe po finančah. Mislim sicer, da je to le osebno mnenje kolega dr. Rusca, a če bi bilo to načelo sprejeti, bi bil polom neizogiben. Ker je voda pripravljena prejeti v svojo oskrbo občinski gimnazij in občinsko realko, čemu obteževati občinski proračun z vedno novimi troški.

Okolica je splošno zanemarjena. Z okolico se v nobenem oziru ne postopa tako koker z meščani. V okolici manjkajo šole, ceste, vodnjaki, svetiljke, kopelji itd. (Nemir prigovarjanje.)

Občina ima sredstva za stroške, ki bi jih lahko navadila na ramena drugih, nima pa v okolici sredstev niti za najpotrebenije.

Slovenski zastopniki ne morejo odobriti programs, ki ga razvija proračan. Proračun je sestavljen tako, kakor da bi bila občina izključno italijanska. A temu ni tako. V mestu je tudi veliki del Slovencev. (Klici: Importirani, Hrup.) Iz četudi bi bili importirani, vi oimate nikake pravice, nas razenarodovati. Pri zadnjih volitvah smo pokazali, koliko nas je. (Hrup.) Govornik je zaključil s ponovno izjavo, da bodo on in njegovi sodeljenci glasovali proti proračunu, kot celoti.

Dr. Mrak je rekel, da bi odgovoril obema predgovornikoma, a ker ni pripravljen, da bi kar tako pobijal dobro premišljena govora obem predgovornikov in ker je 10. ura, predlage

**Tesnesrčnost** in nevaren separatizem. Pod tem naslovom prinaša zagrebški "Obzor" oster polemičen sestav proti neki notici "Trč. Licydu", v kateri je rečeno, da se hrvatsko prebivalstvo množi od leta do leta, da imamo v Trstu "naše" (to je: hrvatsko) Jadransko banko, "naše" Hrvatsko Študio-nico, "naše" spedičijsko društvo "Balkan", "naše" knjigotržnico in papirnico. Nadalje, da je v Trstu hrvatskih trgovcev z vinom, klobaki in raznim trgovinskim blagom, hrvatskih brivcev, gostilničarjev, obrtnikov ter raznih zabavnih društev in narodno-gospodarskih podjetij. Ali hrvatske trgovine z narejeno obleko da še ni v Trstu, — čas da je, da se misli tudi na to "Trč. L'oyd" naglaša na to, da bi tudi slovensko prebivalstvo Trsta in okolice in bližnje Isto podpiralo tako trgovino, z bog cesar da bi je bil zagotovljeno lepo število ednjemalcov.

"Obzor" pa se — kakor rečeno ojstro obrača proti tendenci tega sestavka v "Trč. Licydu" ter naglaša povsem pravilno, da se v Trstu nikdar ne vrašuje, kdo ustavlja kako novo trgovino ali obrt: ali je Slovenc ali Hrvat. Slovenci podpirajo hrvatskega knjigotržca Gorenca, hrvatskega brivca in hrvatske trgovce z vinom. Kdor je Slovan, ta je "naš" in dobodošel.

Tudi "Jadranska banka" in "Balkan" sta hrvatsko-slovenski podjetji, kjer se uprav sintetizira hrvatsko-slovensko bratstvo na gospodarskem polju. Ti dve podjetji nam morati biti užorom, kako se more v tem mestu vsepraviti na temelju složnega dela.

V smislu tu rečenega oboja "Obzorov" dopisnik tendenco omenjene notice v "Trč. Licydu", ki je naperjena proti bogato založeni in moderno opremljeni trgovini z narejeno obleko Slovence Bohinca. "Obzor" naglaša torej, da ni res, da v Trstu še nimamo "naše" trgovine z narejeno obleko. Pustimo torej, da se "vsi Slovenci razvije", in še le potem, ko ne bo več zadoščala ena taka trgovina, opozoriti hočemo na potrebo druge.

Tudi mi naglašemo z "Obzorovim": kakor smo tamo mi tržaški Slovenci vskako hrvatsko podjetje za svoje, tako smo tukaj tudi Hrvatje slovensko podjetje za svoje!

To nam budi parols, ker le ta nam pinese vseh vsem in nam zagotovi močno pozicijo na polju trgovine v tem velikem emporiju, ki je obenem tudi narodno-politična tečka neizmerne važnosti za vse avstrijsko Slovenstvo!

Citateljem na znanje. Ker se je tobakarna Kerstan v ulici Acquedotto vogal ulice Stadion, zaprla — prodajal se bo naš list v bližini tobakarni v ulici Giosue Carducci štev. 15.

Slovenskim gostilničarjem! Za velevažen korak, ki ga nameravajo naši slovenski gostilničarji, je sedaj vse pripravljeno. Pravila so sestavljena, proračuni za vse eventuelne služabe gotovi, potreben je samo še sklep, v kakem obsegu se naša namera izvrši. Ta se v vseh naših krogih odobrava, in zato smo uverjeni, da bo tudi podpora vsestranska.

In Ti, slov. gostilničar, ako že ni prišel k Tebi član pripravljalnega odbora, da Ti razloži, kako se hočemo gospodarsko utrditi, pridi na stanovski razgovor, ki se bo vršil v petek dne 10. d. c. ob 3. uri popoldne v dvorani Trg. izobr. društva v S. Francesco štev. 2. I. n. Poročali bodo o delovanju in predpripravah; Jos. Furian, H. Kosic, Fr. Birsa, R. Može in drugi.

Podpisani odbor se nadaja, da se vdeleže tega sestanka tudi oni gostilničarji, ki še niso podpisali pristopa k zadružni tovarni.

Priprav. odbor.

Odbor ruskega kružka naznana, da ce bo češki tečaj vršil vsaki tork in petek od 6 in pol do 7 in pol zv. in slovenski v tork in četrtek od 7 in pol do 8 in pol zv. v žoli S. Cirila in Metoda na Acquedottu.

Istočasno prosi se vladac, naj te gg. učenci v lastno korist stregu omenjenega urnika držijo.

Znamo Žitkovo hišo pri Chiozzi je, kakor znamo, kupila mestna občina, da jo poruti in takoj razširi vhod v ulico Acquedotto. Nujnihi hiši so se z zadnjim novem. izselili in baje v kratkem prične mestna uprava s podiranjem hiše.

"Miklavžev večer" N. D. O. bo danes v nedeljo ob 2.30 popol. v veliki dvorani "Narodne doma".

### Tržaška mala kronika.

Radi suma na fingiranem ulomku. Pred par dnevi smo poročali, da sta brata Sosički imata prodajalnico jestvin v S. Mariji Magd. Sp. št. 200, ovadila na policiji, da so tate ulomili v njuno blagajno in odnesli 9105 kron. Brata Sosič sta bila zavarovana proti ulomu.

Policija je takoj sumila, da bi ulom u-tegnil biti fingiran, izlasti radi tega, ker se zdi, da vhod v lokal ni bil ulomljen od zunaj, ampak od zunaj.

Radi tega je oblast odredila arretacijo obeh bratov-trgocev.

V mestno bojnišnico sta bila včeraj vspreseta: Dominik Deporta star 65 let, uslužben v ladijedelnicu sv. Marks, ki ga je povozil neki voz. Pri tem so mu bili zlomljeni dve reberi in se mu je pretregel tudi drob. Prvo pomembno mu je nudila "Igea", ki ga je dala

potem spraviti v bolnišnico. — Ivan Ipavc, star 56 let, stanjujoč v ulici S. Michele, je včeraj padel in si ob padcu zlomil levo nogo.

Volka tatvina v Monakovem. V noči med 29. in 30. novembrom so neznanati tatovi ulomili v trgovino juvelirja Hansa Kraus v Monakovem in ukradli draguljev in zlatnine v skupni vrednosti 18.060 mark. Monakovska policija je to naznala tržaški policiji za slučaj, da bi se bili tatovi zatekli v našem kraju.

Neprestane tatvine v Lloydovih uradilih. Nekaj časa sem so bili zaporedoma ukradeni razni zvezki decarja iz predelov pisalnih miz Leydovih uradnikov, ne da bi se prišlo tatu na sled. Pred par dnevi je inšpektor g. Viljem Pucher stavil v predel svoje pisalne mize stotsk in pustil ključ v ključavnici. Oddalil je se za trenutek, in ko se je povrnil, bankovca ni bilo več. Njegov sum je padel na "lugo" Marija G., še-le štiriajetnega fanta. Isti je bil arretiran in našli so pri njem še 89 K. Rekel je, da je našel bankovec na tleh in da si je pridržal onih 11 K. Oblast je fantki izročila materi, pridržavši si na daljnje postopanje proti njemu.

Mlad je začel. Josip Zanella iz Tržiča, stanjujoč v ulici delle scuole israelitiche, je bil radi raznih tatvin že večkrat arretiran in kaznovan, čeprav je star že le 14 let. Sledi je Zanella v ulici Barriera vecchia iz trgal gospoj Katerini Sosič iz rok torbic, v kateri je bilo 28 Kron, ter je nato zbežal. — Neki redar ga je pa dohitel in arestiral.

Nevaren padec. 2½ letni Bruno Caudetti, stanjujoč v ulici del Pozzo št. 2 je tako nesrečno padel, da si je pretresel možgane. — Prvo pomoč je dobil na zdravniški postaji.

Loterijske številke, izžrebane dne 4. decembra:

Trst	23	76	24	62	5
Ljubljana	33	28	80	88	90

Koledar in vreme. Danes: II. Adv. nedelja. Jutri: Ambrož šk.

Temperatura včeraj: ob 2. uri popoldne + 11° Cels. — Vreme včeraj: oblano.

Vremenska napoved za Primorsko: Spremenljivo s posamičnimi padavinci. Hladni vetrovi. — Temperatura hladna. Spremenljivo, polagoma bolje.

### Naše gledališče.

Danes večer ob 7.30 vprizori naše gledališče jako zanimivo novitet: veseloigr o češkega pisatelja Stécha:

#### "VROČA TLA".

S točje veseloigr je pisatelj hotel predstavljati izrodke narodno-političnega življenja in poveličati pravo in idealno rodoljubje. Dogsegel je to s parečim sarkazmom in ironijo, s katero je zabebil jako komični zapletaj svoje veseloigre. Okolo glavnega junaka, kandidata na "Vročih tleh" se sušajo razine enake mu obuskrene figure, parasti socijalnega življenja, ki pa konečno ostanejo vse — nemrtno blamirani.

Sodeloval bo saloški orkester. —

V sredo dne 8. t. m. se vprizori prvič čarobna baška z godbo in petjem: "Janko in Metka".

### Društvene vesti.

Citralica pri sv. Jaketu vabi uljudno na "Miklavžev večer", ki ga priredi danes v društvenih prostorih. Zanimivi vspored bo nudi obilo zabave. Št. Jakobčani! Razveselite svoje otroke z malim darom! Darovi se sprejemajo do 4. ure pop. — Začetek točno ob 5. uri.

Otroški vrtec na Vrdelci vabi na Miklavžev večer, katerega priredi v korist Ciril-Metodove družbe v nedeljo, dne 5. decembra 1909. v dvorani Gospodar. društva "Vrdela." Vspored: igra, deklamacija ter nastop Miklavža. Začetek ob 4. uri popoldne.

Miklavžev večer podružnice Cirila in Metoda na Gheti se bo vršil danas popoldne v "Konsumum društvo" v Rojanu. Zadetek ob 4. uri popoldne. Zagotovljena je najprijetnejša zabava.

Glasbeno društvo "Trst" vabi vse zgrevce in pevke na pevko vajo, ki se bo vršila v sredo dne 8. t. m. (praznik) ob 2 in pol uri popoldne v društvenih prostorih. V tork tamburaška vaja. — Sprejemajo se novi pevci in pevke. Uli. S. Sebastiano, štev. 6, L. nadstr.

Občni zbor zavoda sv. Nikolaja se bo vršil v nedeljo 12. decembra ob 5. uri pop. v društvenih prostorih, ulica Farneto 18, na kateri se vabijo vse učenje in prijatelji društva.

Nar. delav. organizacija

Za otroka — slovenskega delavca. — Kdo boč pripraviti svojim otročičem par ure veselja, pripelje naj jih danes v nedeljo ob 2.30 popoldne v gledališko dvorano "Nar. Dom". Kajti o tej uri pride Miklavž v vsem svojem sijaju z velikim spremstvom. Kmalu za tem spremstvom se prikažejo pa tudi tuleči in rožlježi z verigami, packeljki, ki jih pa Miklavž z svojim pogledom krasni kroči. Miklavž prinese seboj cbilo darov, ki jih njegovo spremstvo razdeli mej pridne otroke. Toraj na svetnje danes popoldne.

Veselični odsek N. D. O.

SLOVANI! podpirajte samo svoje narodno podjetje SLOVANI!

**SLOVANSKO KNJIGARNO in PAPIRNICO**

JOSIP GORENJCA, TRST, UL Valdriča 40

Nova prodajalnica ur in dragocenosti

**G. BUCHER**

(ex drug Drag. Vekjet)

**CORSO štev. 36 — TEST**

Kupujte pravijo pravijo: **RAZ VELIKI.**

Bogati izber zlatnine, zrebralne, dragocenosti in zgodil ar. Kupuje in zmenjuje stare zlate in zlato z novimi predmeti. — Sprejemajo narobe in popravljajo vasekvalitete, zrebralne, in zlape ure. **Gene zmerne.**

**Arturo Modricky**

Predajalnica manufakturnega blaga in drobnih predmetov, Trst, ulica Belvedere 32

Fuštan bel in barvan, majte LAWN-TENNIS, fuštanjaste spodne hlače za moške in ženske, robci volneni in fanelasti, šarpe volnene in židane, fuštanjasta spodna krila, aracie za moške in ženske, moderci, pasi, ovratniki, zapestnice, ovratnice in vse druge potrebuščine, ki spadajo v krožnko obr.

V novi prodajalnici obuvala

**G. Scubich**

Trst - ulica Giosue Carducci 15 - Trst (nova palata)

in ulica Giulia št. 22 —  
dobi se velika izbera obuvala  
za gospode, gospe in otroke.

— **CENE ZMERNE.** —

Priporočamo našim gospodinjam  
**KOLINSKO CIKORIJO.**

**Čudovito nizke cene :-:**

**dvokoles, šivalni strojev, vsakovrstnih gramofonov za postilne, kakor tudi različnih najnovejših plošč. Izvršujejo se tudi vse poprave. Pri Batjelu, Gorica**

**Stolna ulica 3-4.**

**Prodaja tudi na obroke. - Cenki franko.**

Velika skladischa manifakturnega blaga in konfekcij za gospode, gospe in otroke.  
**Plačilo na obroke.**

**M. B. Katz**

TRST - ulica Sanita 16, II. nadstr.

Pedružnica v Gorici, ulica Alvarez 3, I. n.

**EUGENIO VENUTI**

Prodajalnica pohištva in manifakturnega blaga

(zajamčeni izdelki) toliko proti takojšnjemu plačilu kolikor na obroke.

Trst, Piazza S. Caterina št. 3. I. nadstropje.

**NOVA URARNA Rajmund Bizjak**

prej delaveci pri tvrdki G. Pagnacco, Barriera št. 12

**Campo S. Giacomo št. 4**

nasproti uhoda v cerkev, blizu "Društvene krme".

**Velika izbera moških in ženskih žepnih ur, srebrnih, kovinastih itd., kakor tudi vrižice, priveskov po zmernih cenah. Budilke po K 2.60. Posebnost: Kronometrične in stenske ure. — Poprave se izvršujejo točno, nastančno in po najzmernejših cenah.**

**Širite „EDINOST“**

Trst, ulica Giosue Carducci št. 40 (prej Torrente)

**ALLA CITTA' DI TRIESTE**

= Najbolj varno naložen denar =

je v slovenski

## Mestni hranilnici ljubljanski

v lastni palači  
v Prešernovih ulicah št. 3  
(prej Slorene ulice)



Stanje njenih hranilnih vlog znaša **REZERVNI ZAKLAD**  
**nad 33 milijonov K. nad 1 milijon kron.**

Za varnost denarja jamči in je porok zraven rezervnega zaklada mestna občina ljubljanska z vsem svojim premoženjem in vso svojo davčno močjo. Zato vlagajo v to hranilnico tudi sodišča denar mladoletnih otrok in varovancev ter župnišča cerkveni denar.

Mestna hranilnica ljubljanska sprejema hranilne vloge vsak dan od 8. do 12. ure dopol. in od 3. do 4. ure popol., jih obrestuje po 4% ter pripisuje nevzdignjene obresti vsakega pol leta h kapitalu. — Dne 1. in 16. vloženi denar se obrestuje tako.

Sprejemajo se tudi vložne knjižice drugih denarnih zavodov kot gotov denar, ne da bi se obrestovanje prenehalo. — Rentni davek od vloženih obresti plačuje hranil. iz svojega in ga vlagateljem ne zaračuni.

Denarne vloge in knjižice se sprejemajo tudi po posti in potom t. m. pošte hranilnice.

Poseja se na zemljišča po 4% na leto. Z obrestmi vred pa plača vsak dolžnik toliko na kapital, da znašajo obresti in to odpločilo skupaj ravno 5% izposojenega kapitala. Na ta način se ves dolg poplača 62½ leta. Kdor pa plačuje 6% izposojenega kapitala, pa poplača dolg že v 33 letih. Dolžnik pa more svoj dolg tudi poprej poplačati, ako to hoče.

Poseja se tudi na menice in na vrednostne papirje.

C. kr. priv.

### Riunione Adriatica di Sicurtà

Glavnica in rezervni zakladi društva glasom bilanci 31. decembra 1908.

Zadružna glavnica (od kajih vplzano K 3,200,000.) . . . . . K 8,000,000

Rezervni zakladi dobičkov . . . . . K 9,800,000

zaklad proti vpadanju vrednosti javnih efektov . . . . . 1,498,547

Rezervni zakladi premij za zavarovanja . . . . . 114,268,49

Zavarovanja na življenje v veljavi 31. decembra 1908 . . . . . 410,343,550

plačane škode v vseh oddelkih od ustanovitev društva [1838—1908] . . . . . 640,371,656

Društvo sprejema po tako ugodnih pogojih zavarovanja proti požarni, strelji, škodi vselej razstreljemu, kakor tudi prevozu po suhem in morju, ki pogode za zavarovanje življenja po raznovrstnih kombinacijah, za glavnice, rente plačljive za življenja ali po smrti zavarovanca, doto otrokom.

Ces. in kr. priv.

### Austrijski kreditni zavod

za trgovino in obrt (ustanovljen leta 1855). — (Glavnica in reserve 185,000,000 kron).

### Podružnica v TRSTU

Piazza Nuova št. 2 (lastno poslopje)

sprejme v svoje

### jelekene varnostne celice

Izdelane od svetovne tvrdke Arnhem v Berolinu zajamčene proti požaru in vlotu, pohrano in upravljanje vrednot, kakor tudi samo pohrano zaprtih zavojev, ter dà v dotočnih jeleklenih celicah v najem.

### yarnosne shrambice (safes)

različnih velikosti, v katerih se lahko shranijo vrednostni papirji, listine, dragulji itd.

(Varnostne celice ne more nihče drugi odpreti kakor stranke vzajemno z banko).

Podružnica Kreditnega zavoda sprejema **hranilne vloge na knjižice**, in jih obrestuje do nadaljnega obvestila **po 3 ¾ %**.

Rentni davek plača direktno zavod. Bavi se tudi z vsemi bankovnimi posli, ter zavarovanjem proti zgubam na ūebanju.

### Bošestniki pisanih strojev.

Kdor se hoče izogniti nadležnim in dragim popravкам ter želi ohraniti pisalni stroj v popolnem redu in brezhibnem stanju naj ne zamudi naročiti se za mesečno čiščenje in vzdrževanje pisalnih strojev, s čimer se zajameci stroj za neomejen čas in trajno delovanje. CENA K 1 — na mesec za stroj:

**Alfred Kubiček, Trst**  
Corso št. 23, prvo nadstropje.  
(Popravljalnica pisalnih strojev s zalogo početov bav, trakov itd. itd.)



### Važno naznanilo.

Odgovor na vso važno vprašanje, posebno v slučaju bolezni debi vredno, ki pošte šest kron v priporočenem pismu ali po poštni nakazili profesorju PIETRO D'AMICO, ulica Solferino 13, Bologna.

### tovarna sodov

zvršuje naročbe vsakovrstnih sodov, bodisi za vino, špirit, liker, tropinovec, olje, slivovec, maraškin itd. Samčim za dobro delo in po nizkih cenah, da se ne bojim konkurenč.

Na deželo pošiljam cenike Fran Abam

Trst, ulica S. Francesco 44

### Nova prodajalnica

kuhinjskih potrebščin košev, stolic, stekla, lesenih predmetov, svetilk, žlic, vilic, kozarcev in buteljk za krčmarje. Jos. Adamich, Trst

ulica Giulia vogal ulice Kandler št. 10.

Izvoz jajc, čajnega, kakor tudi načadnega masla. . . . . Postrežba na dom.

### Luigi Musico

TRST, VIA SAN MAURIZIO 9

Postrežba na dom. Štajerskih in furlanskih kokoši in razne divjadične. . . . .

### Giuseppe Grisi

Uvoz in izvoz jajc in perutnine — Izključna prodaja perutnine —

Trst - ulica Campanile št. 15 vis-à-vis Alberti

O priliku Binkoščnih praznikov veliki dohodi kokoši. Specijalitet: letošnji piščanec za pečenje in prašenje. Poučardi, gosi (stare tri leta), kakor tudi PURANI.

### VELIKA ZALOGA

apnenega karbida . . . . . ček od 100 kg kron 25 ; 50 kg kron 26; zrnati kron 28 za 100 kg, to težje, embalaža zastonj.

**PAOLO PATRIZI, TRST**  
ulica San Lazzaro št. 9

### Giovanni di Giov. Kanobel

#### Pošiljatve, komisije in zastopstva.

Sprejema plačila carine za vsakovrstno blago, prejeme in oddaje na domu, pošiljatve po morju in železnici. Prejem kovčev in zaloge v mestu na vse kraje.

TRST, ulica Anastasio št. 10, TRST Telefon št. 2387.

### ASSICURAZIONI GENERALI IN TRIESTE

(Občna zavarovalnica v Trstu). Ustanovljena 1. 1831.

Zakladi za jamstvo dne 31. decembra 1908 K 346,151,371,42. — Glavnica za zavarovanje življenja dne 31. decembra 1908 K 972,108,481,17. — Plaćana podvračila od leta 1831 do 31. decembra 1908 K 938,749,591,91.

S 1. januvarjem 1907. je društvo uvelo za življenski oddelek nove glavne pogoje police nadarjene na večjo kulantnost.

Povdarijati je sledče ugodnosti police:

#### I. Veljavni takoj od izdanja:

a) brezplačno nadaljevanje veljavnosti police za celo vlogo, kadar mora zavarovanec vršiti vojaško službo, ako je vpisan v polah črne vojske.  
b) ako plača zavarovanec 1%, od zavarovane svote, lahko obnovi police, ki je izgubila veljavnost v sledi pomanjkljivosti plačevanja, samo da se plačevanje izvrši v teku 6 mesecev po preteku roka.

#### II. Veljavni po preteku 6 mesecev od izdanja:

a) zavarovanec more — ne da bi za to plačal posebne premije in brez vsake formalitete — potovati in bivati ne samo v celej Evropi, ampak tudi v katerisibodi deželi tega sveta (Svetovne police).  
b) Društvo je zavezano izplačati celo vlogo tudi v slučaju da pade zavarovanec v dvoboju.

#### III. Veljavni po preteku enega leta po izdanju police:

a) Zavarovanca se oprosti plačevanja za mešana zavarovanja v slučaju da postane nesposoben za delo.

#### IV. Veljavni po preteku teh let od izdanja:

a) Absolutna neizpodobnost zavarovanja razum slučaja prevare.  
b) Društvo je zavezano plačati celo vlogo tudi ko bi zavarovanec umrl v sled samomora ali poskušenega samomora.  
(c) Zavarovanec sme dvigniti posojila proti plačevanju 4 1/3 %.

Društvo sprejema zavarovanja za življenje, požar, prevažanje in ulom.

### PANIFICIO

renomirana tvornica za pečenje izvrstnega čajnega in dezertnega kruha.

Točna in solidna postrežba.

Prvo primorsko podjetje za prevažanje pohištva in spredicij, podjetje

### Rudolf Exner, Trst

VIA DELLA STAZIONE št. 17

Filialke: v PULI, GORICI, REKI in GRADEŽU

Prevažanje pohištva na vse kraje tu in inoxemstva v zaprtih patentnih vozovih za pohištvo, dolgih 6 do 8 metrov.

Pošiljanje predmetov, ki se jemljejo na potovanje in prevažanje blaga na vse svetovne proge.

Sprejema se tudi pohištvo in druge predmete v shrambo v lasta za to pripravljena suha skladista.

EDINI TRŽAŠKI ZAVOD ZA ČIŠČENJE IN SHRANJEVANJE PREPROG „VACUM CLEANER“

Točna in solidna postrežba.

Predno nakupite pohištvo, blagovolite obiskati

### zalogo pohištva Angelo Palma

TRST, ulica Giosuè Curducci 20, kjer najdete solid. blago

po najnižjih cenah.

Pri nakupovanju jedilnih, spalnih in prejemnih sob, posebne olajšave . . . novoporočencem ::

Hočete se prepričati?

običište velika skladista

### Marije ud. Salarini

Ponte della Fabra 2 | ul. Poste Nuove

(vogal Torrente) | Alla città di Londra

Velik izbor izgotovljenih oblik za moške in dečke kostumi za otroke. Površniki, nočne jope, kožni in ravnih paletotov. Oblike za dom in delo. Delavske oblike. Tirolski loden. Nepremočljivi plački (pristni angleški). Specijalitet: blago tu in inozemskih tovar. Izgotovljajo se oblike po meri po najnoviji modi, točno, solidno in elegantno po nizkih cenah

Podpirajte družbo sv. Cirila in Metoda.

Čevljarski mojster

### Viktor Schenk

priporoča

svojo zalogo

raznovrsinega obuvala

za gospa, gospode in otroke.

Prodaja najboljši biki Fredin globin, cavalier.

Trist, Belvedere 32



PATENT

G. JESCH

N. 35851

Dimniki z ventilacijo proti upadanju dima

Tovarna G. JESCH

— TRST —

ul. Mass. d'Aze 10 3

TELEFON 17-96

Ivo Trošt:

**Ob pomladnih žarkih.**

Bogato so se vpali skozi okno v sobo. Na preprogi je držal nogo mož srednje starosti in strmel v prijetno svetlico pred seboj. Že davno jo je želel, davno pogrešal, in zdaj mu de tako dobro v nogah, kolenih, v samem srcu ga grejejo pomladni žarki. Toda hipoma se mu je zresnilo lice. Ob ustih sta se prikazali ironično britki potezi, zanesljiva znaka prestanov britkosti in prevar: pomladni žarki so v naravi budili pisane cretove, a v srcu Cvetka J. britke spomine in prav malo veselih.

Takšno je naše življenje...

Visoko je brizgala pena besnečih valov nekdaj mirne, skromne vaške javnosti. Stare ženice so sklepale roke, kaj bo, očanci so v skrbih tiščali med čeljustmi cevke kratkih pipic ter naglo, naglo vleki iz njih oblačke dima, ki se je dvigal visoko v zrak nad razburkano valovo. Nikdar ugnana mladina je pa škodljivo, drzno in vedno drznejne opozvala vzamirjenost v vasi in se čudila, da starejšim ne more v možgane nauk Cvetka J. o človeški vrednosti, enakosti, ssmotrosti, o njegovi svobodi in pravicah slikevih na naravnih zakonih.

Uprij nezdramno spanje je dremala vasica ob nizkem holmu, dokler je ni vzbudil iz odvenelosti glas: Vaščani, vasi smo ljudje, vasi enaki — krvavi pod kožo, lačni, radi jemo in žejni si ne ugasimo žeje drugače, nego s piščico. Potrpljenje je sicer dobra mač, a gorje mu, ki se maže ženo. Ako te je kdo udaril po levem licu, udari ga ti na desno in levo, sicer ne bo miroval... Moogo še pohujšljivejših naukov je širil med mladino nedavno v vas došli Cvetko J. Vaščani so se apogledovali, zakaj poleg rožnega vence niso premisljali o drugem, nego o svojem polju, o svojem bogastvu in doigovih, o bedi in dobičkih. Ob tem niso bili posebno natenjeni glede meje med mojim in tvojim, našim in vašim. Cvetko jih je sam domisil na to okoličino in žno že potrdil svoje nauke. Naravnost v lice so mu sicer odkimavali, da ni res, izpotek celo izgrda; na tistem so pa le priznavali: ta-le škrči udi presneto lepo, toda pritrdiri mu vendar ni zdravo; kam bomo potem?

V sledi tega se je valov pohujšane vaške javnosti dvigalo vedno višje, kakor srebrna megla je brizgala pena na glave doslej mirnih vaščanov, na temena njihovih mladencičev in deklic, popolnajočih skromne svoje vednosti v novem društvu, kjer so vse želeli čutiti v sebi pravico do življenja, do popolnosti njegove.

Cvetko J. jim je bil učitelj in vodnik, zal dečko, da je marsikatero dekliško oko gledalo v njem poosebljeno lastno srečo; vaj je bil že mlad in — samec.

Ljudem je razlagal najpotrebnejše pojme o človeški družbi, sam izposojal knjige, bođril in učil: Spoznavamo sami sebe in svet, njegove zakone in čudeva! Tako je govoril mladi mož v rodoljubnem zanosu. In mladi ljudje so vedno lažje umevali knjige, vedno hitreje spoznavali svojo nalogo v človeštvu in lastno veljavo v vetrojstvu...

Minula je zims, rehlo je učnje, kratkočasne urice, ko so si bistri duha in plemeniti srce in zadovoljevali lastno radovednost. A napasti je niso mogli. Čim več so pili, tem bolj jih je žejealo.

Naravo je objela zelena vigrad, sveti Juri je splezal na brezo, zapodil svojega belca v goro, ognil zelen plič ter zapiskal korenincam, pa je vse oživel po svetu. Tudi v Višnjevi vasi so praznivali Veliko noč po starci navadi, a letos mnogi z novimi častmi. Cvetko je bil sam izvrstan pevec, zaal je pa tudi naučiti doplej neuge mladenci, da so umevali pesem in napr. Krasno so prepevali Velike sobote zvečer na procesiji in potem oba praznika. Nov ogenj, novo življenje je šinilo med ljudi ob tem petju.

Ob pomladnih žarkih so se tu in tam budile misli, čistejše od pena jasnega valova starokopitnih nasprotnikov: ali ni človeška volja močnejša od aatorne sile? Kdo je ukrotil leva, potegnil ogenj, strela z neb, da služita človeku v srečo in pogubo?

Cvetko J. je misil ob tolikih uspehih, da je že dosegel svoje vzore.

Med najudanejšimi pevci in učenci je imel izlasti dva posebno zvesta vrata. Žejnem vedno istih misli in enih let, so drug drugemu skorodno čitali misli z obrazu, iz oči. Javna tajnost je bila tudi, da se ob svojem času prav gotovo vzameta Krčev Lojze in Skokova Marieta, Francetova sestra. Več nedeljskih popoldan so prav zaupno kramljali na Skokovem vrtu, ob hladnejšem vremenu pa v sobi ob oknu, polnem krasnih cvetov. Tu se je čutil Cvetko popolnoma domačega. Ni ga motilo, da je bil Lojze črevljarski in

France tvornički delavec, Marieta pa skromna šivilja. Želela si je v tvornico, cesar pa ni dovolil zdravnik zaradi njenega zdravja. S prisluženim denarjem bi se rada lepotičila, da bi s tem čim tesneje prižela k sebi Lojzeta, ki bi se po njenih misli moral že zdaj tako vesi kakor šele nekoč njen zakonski drug.

Marieta je bila živo nasprotje Korčetovi Cilli. Ta je morala po očetovi zapovedi služiti v tvornici, da se s tem pomnoži njena itak precejšnja dota. Lojze je glasno odobraval nekoč vprito Marjeti Cilino namero, da bi zapustila nezdružljivo predilnicu, a s tem se v zelo slabo prikupil svoji zaročenki. Tisti dan se je začelo med deklamacijama osebno sovraštvo, da si se ni Korčetova prav nič merila za Lojzeta in on ne za njo. Začelo se je in ni nehalo.

Marieta ni smela te skrivne bolesti razkriti nikomur, sicer bi se ji smejal. Ali že ni bil Lojze zvest kakor prej?

Tako je ostalo do tiste pomladi, ko zože o Velikinoči sezali oživljajoči solični žarki prav do arca slehri živi stari v Višnji vasi. Tudi Cvetko je spoznal v sosednji vasi dekle.

"Vse mine na svetu, samo ljubezen ostaja vedno!" je vskliknil neko populuar Cvetko in pogledal zaupno Kračevega hoteč mu reči: Srečen Lojze, ki nas ogreva topel žarek večne ljubezni! Toda Kračev je bil danes drugačnih misli, ali se mu je misel bavila z neskladnostjo njegove zaročenke. Vstal je in odšel molče. Na pragu ga je dobitel France in napotil zopet v sobo. In tisto populardne so se solični žarki vpali na skupino ljudi, ki so se držali kakor skisano vreme. Pogled se je umikal pogledu, beseda ni marala z jezikom.

Cvetko je vprašal že nekolikrat, kje bi bilo treba zamazati, da bi steklo, pa ni dobil odgovora. Napetost se je dvigala visoko, mnogo višje nego škrjanec pod oblake. Slednji se je ohrabril France: "Vsaj moje sestre ni treba vedno vpletati v pogovor, gospod. Ako se imata rada, kdo jima more kaj?" Po kratkem pojascilu je umel Cvetko, da je žalil njo in Lojzeta z opomino o vedni ljubavi.

In mladi mož, ki so trdili o njem, da na tistem ne veroje niti v hudiču, je bil užitten. Od te strani se ni nadejal nasprotnosti. Duh mu je klonil, vzori so se dvigali za škrjancem pod oblake. Tudi Cvetko je vstal, pogledal ponosno okoli sebe, pomilovalno do sedarja dva semčičnika in rekel: "Ne bom je nikoli več! Verjemite, da ostanem mož beseda. Tudi Lojzeta ne mislim več dražiti z ničemer, pa če bi se zaljubil prav v Korčetovo Cilo. Zbogom!"

Cvetko je odšel krvavečim srcem. Marieta je zajokala kakor bi ji odpeljal Lojzeta za vselej; prijateljata molčala. Bi je mučen trenutek ob tako bogatih, prijetnih žarkih nove pomladi.

\* \*

Visoko se vspenjajoči valovi razburkana javnega mnenja so se obrnili proti Cvetku. Dolgo se jim je upiral kakor stena skalna, toda njega je brdko zbadala v arce ljudske nehvaležnosti, izlasti, ko je javnost, nahujskana in razdražena, jela zahtevati in imeti reda in splošne morale: s tem človekom strani od nas!

Vedno višje je brizgala pena nasprotna. Kako tudi ne bi?! Kračev Lojze, pohujšan — tako so verovali vse — valed novih naukov Cvetkovih, je ostavil Skokovo Marieto in pogledal — pa ne mnogo — za Korčetovo Cilo. Prav kmalu sta se umela. Njena iskrena želja, da ostavi tvornico, se je izpolnila, ker je oče rad dovoil, da vzame Lojzeta. Vzvalovljena javnost je izprva občajala tko izdajevo; a ko je Lojze ostavil ne samo Skokovo hišo in Cvetka, marveč popolnoma presekal ter prevzel službo spoštovanega cerkvenika, so se oddahnili vse kakor po hudi nevihti.

Užaljen je ostavil Cvetko Višnjo vas in zapustil nehvaležne vzore je začel svoje "stanovske" delovanje v drugem delu dežele.

Marieta se je vrnila v tvornico. Umrla je srota še tisto jesen: sušica jo je pobrala in zamorjene solze... Tedaj pa tudi očeta in brata ni več vzdržalo doma. Šla sta to boljim zaslužkom v neko oddaljeno tvornico.

V Višnji vasi se je začela premembra razvijala dalje po vseh naravnih zakonih, dočim je Cvetko ostal brez svojih vzrov. Bolela ga je črna nehvaležnost in deklika mu je bila nezvesta. Tako je živel ati bolje: tepeč umiral. Pozneje se ga je lotil revmatizem, da je zdvajal sam s seboj.

Neko dopoludne se je zglašil pri njem — Skokov France. Ni ga poznal, dokler ni sam povedal, kako in kaj. Ob dolgem pogovoru je dozadal Cvetko, da France sicer spozna krvico, ki mu jo je storil ono popo ludne vprito sestre, s iz njegovega priznanja

je bila tudi očita rdeča nit: če si hoteli biti o rečevatev ljudstva, kako brez britkosti? Rešenik se mora žrtvovati za svoje vzore ne pa bežati. Kje je vseh brez vztrajnosti?

Cvetko je čutil, da ga revmatizem minava, čutil je novo moč v žilah ob sponziju, da je sam kriv sedanega pasjega življenja — brez vzrov, brez nad. Želel si je zopet čile mladosti, začel vnovič pomladnih žarkov.

Srčno ga je sledoč razveselila novica iz Višnje vase, da tam veselo kljuje seme, ki je sejal nekdaj in donaša lepe sadove. Ljudje se stramovajo spominjajo nekdanjih let mrtvila in zaspavosti, omenjenosti v dejanju in mišljenju. Tudi Kračev Lojze napreduje — seveda po nekdanjem načinu: sedaj bi nameč red vnovič presekal pa za ženico. Boji se pa nu glas rezodel svojo misel, zakaj Cila ve, da se ne plaši njega, ki je njen mož, ona se ne plaši niti razburkane vaške javnosti.

Smebjaje, prijateljaki sta se lečila Cvetko in France — stara znanca — v nove boje življenja.

**Najboljša češka tovarna.**

**Posteljno perje**  
po zmernih cenah.

1 kg sivega dobraga oglajenega Kron 2, boljšega K 2:40, prima polbelga K 2:80; belega K 4:10; 1 kg najinej, s než nobeloga oglajenega K 8:40, K 8:1, 1 kg mehkega perja (puha) sivega K 6:7; finega belega K 10:10; najinejega prsušega puha K 12:5 kilogramov naprej, postnine prost.

**Narejene postelje.**

iz gostinčnega reštega, modrega in belega ali rumenega tankanga 1 pernice 180 cm dolga, 116 cm široka, skupno z dve 80 cm dolgimi in 58 cm širokimi zglašnicami, napolnjena z novim silnim, trpeznim in puhaščim perjem K 16; polpuhašč K 20, puhašč K 24. — PÓSMEŽNE PERNICE K 10, 12, 14, 16; zglašnice K 3, 5, 3.50 in 4. — Postiljate po postnem povzetju od K 12 naprej postnine prost. Tudi se sme zamenjati ali vrniti. Za kar ne ugaša se posle denar nazaj. — Obstiri ceniki zastonj. S. BENISCH v Deschenitz št. 765 Šumava Čechy

**Tvrdka A. TOSORATTI**

TRST, ulica Malcantoni št. 6  
in podružnica Piazza Gianbattista Vico št. 2  
po, jako zmernih cenah  
zefir angleških in narodnih tovorn.

Vsakovrstni perkal, zgotovljeno perilo in tkancine. Zavese, preproge, trič, volna in živina za pernice, kakor tudi drobne predmete.

Cene stalne in zmerne.

**Predno odpotujete, obiščite prodaj.**

TRST, ulica San Sebastiano št. 7

**All' Alpinista**

**Specijaliteta: usnjati predmeti**

kakor naprimer: KOVČEGI, TORBICE itd.

pozname tovarne Franz Zeller na Dunaju

**Predmeti pripravni za darila.**

NEPREMOČLJIVI ANGLEŠKI PLAŠČI.

Izvrde Boughtof P. Frankenstein & Sons. Pozor na naslov: Trst, ulica San Sebastiano št. 7

Lastnik: D. ARNSTEIN.

**AMERIK. ZOBOZDRAVNIK****Dr. Leopold Mráček v Trstu, Corso 17**

od 9—1, 3—6

od 9—1, 3—6

**Pломbe iz zlata, porcelana, srebra itd. vse po najmoder. metodah.**

UMETNI ZOBI v zlatu, kavčku z ozobno ploščico ali brez nje po amerikan. sistemu in po lastni patentirani metodi. Krone na zobe iz zlata ali aluminija.

Izdiranje zobov brez vsake bolečine. Reguliranje slab zraslih zobov.

12-letna praksa na klinikah na Dunaju, Berolinu, Lucernu in New-Yorku.

**Železnato Kina-Vino Serravalle**

za bolehne in rekonvalescente

Prozroča voljo do jedi, utruje želodec in ojačuje tudi organizem

Priporočeno od najslowečih zdravnikov v vseh slučajih, kadar se je treba po bolezni ojačiti.

Odlikovan z 22 kolajnami na raznih razstavah in z nad 6000 zdravniškimi spričevali.

Izborni okus.

Izborni okus.

**Lekarna Serravalle - Trst****Živnostenská banka pro Čechy a Moravu -- (Obrtna banka za Češko in Moravsko)**

Ostatno leto 1868.

Menjalnica: Via Nuova št. 29.

CENTRALA v PRAGI. Podružnice na Dunaju, I. Herengasse 12, v Brnu, Budějovicích, Krakovu, Lvovu, Mor. Ostravi, Piznu, Prostějovu in Taboru, v Olomouc (med Moravsko Ostrovo in Pardubice)

KUPUJE IN PRODAJA VREDNOSTNE

- PAPIRJE, VALUTE IN DIVIZE -

PREDUJMI NA VREDNOSTNE PAPIRJE IN EBLA

Sprejema zavarovanja človeškega živjenja po najraznovrstnejih kombinacijah pod tako ugodnimi pogoji, ko nobena druga zavarovalnica.

Zlasti je ugodno zavarovanje na doživetje in smrt z manjšajočimi se vplačili.

Velika izbera oblek za moške in otroke

**SPECIJALITETA:**

Površniki, paletot, jopiči, hlače in kostumi.

**Ignez Potocnjig - Trst**

ulica Riborgo — Vogal ulice Beccherie.

**IZBERA OVATNIC.**

Dežniki za gospode in gospe.

Velika izbera

Blaga za možke obleke.

Izvršujejo se naročila po meri in po zmernih cenah.

**Prodajalnica usnja :**

Trst, ul. Molino a Vento 7.

Bogata izbera telečjih barvanih kož, izbornega

kožjega usnja in francoske teletine kako

tudi tu- in inozemske krznine

po cenah, da se ni bati konkurenco

Gotov, da me sl. občinstvo počasti, bilježim

udani **AGOSTINO di LIBERTI.**

V prodajalnicah

ulica Nuova št. 45 in št. 49

— se dobi —

veliko izbera lončevin

— in —

kuhinjskih potrebščin

iz najboljših tovarn po konkurenčnih

cenah.

**Krčmarji in ---  
--- gostilničarji!**

V ul. Giulia št. 16 se je odprla velika zalog na drobno, stekla in porcelane, namiznih kozarcev in kozarcev za pivo po nizkih cenah.

Se priporoča udani

**Gustavo Marco.**

**Norberto Nachtigall**

Trst, ulica Nuova 41, Trst  
(Palača Salem) je prevzel ZASTOPNIŠTVO VE-

LIKE ŠVICARSKE URARNE ter

zamore radi tega prodajati ::

vsakovrstne ure

po tovarniš. cenah.

Potrebščine za urarje

se prodajo

po na-zmernejših cenah.

PEKARNA

**Melchiore Obersnù**

ulica P. L. da Palestrina št. 4

**prodaja sveži kruh**

trikrat na dan.

Postrežba na dom za družine in javne lokale

Specijaliteta bliskoti lastnega izdelka.

Mirodilnica

**Anton Ursich**

Barrira vecchia št. 14

**ZALOGA**

barv, čopičev, povlak in mazil za

pode, izrezov za slikarje (stampov),

zamaškov in dišav.

Tovarne in delavnice po-  
hištva in stavbenih  
izdelkov v SOLKANU pri  
Gorici.

Lastn. delavnitski nr.:  
Slovenija, drž. kred. Solkan

**Mizarska zadruga v Solkanu**

ZALOGE:

SOLCAN,  
TRST, via Cesarea 4

Osrednje ravnateljstvo.

ZALOGE:

REKA, Via Pile 2  
SPLIT, naševaj obal

Br. : ZADRUGA - Trst  
Telef. št. 1631 interurban

Žage v Seteski (Babin)

Lastna produkcija

K 1,000.000

## "SLAVIJA"

cccc vzajemno zavarovalna banka v PRAGI cccc  
Rez. fondi: 44,437.036.01 K. Izplačane odškod. in kapitalije 98,323.486.35  
Po velikosti druga vzajemna zavarovalnica naše države  
z veskozi slovensko-narodno upravo.  
Vsa pojasnila daje Generalni zastop v Ljubljani Čigar pisarni so v lastnej bančnej hiši.  
GOSPODINSKI ULICAH št. 12.

Zavaruje poslopja in premičnine proti požarnim škodam po najnižjih cenah. Skode cenjuje takoj in najkulantnejše. Uživa najboljši sloves, koder posluje.

Dovoljuje iz čistega dobika izdatne podpore v narodne in občinkoristne namene.

## "Tržaška posojilnica in hranilnica"

XX Piazza della Caserma št. 2, I. n. XX  
v lastni hiši (Vhod po glavnih stopnicah) Telefon 952

### Ima na razpolago jekleno varnostno celico

in je varna proti vlonu in proti požaru, v kateri so shrambice, ki se oddajojo strankam v najem ki sicer

za celo leto kron 30 za četr leta kron 12  
za pol leta " 20 za en mesec " 6

Shrambice so 24 centimetrov visoke, 21 centimetrov široke, 48 centimetrov globoke — Shrambic ne more nihče drugi odpreti kakor stranke, ki same osebno shranijo svoje stvari, kojih ni treba prijaviti.

### Oddaja hranilne pušice

katere se priporoča posebno staršem, da na ta najnovejši in najuspešnejši način navajajo štediti svojo deco

Nadaljnja pojasnila daje zavod ob navadnih urah.

## Jrgov.-obrtna zadruga v Trstu

via S. Francesco d' Assisi 2, I. R.

kjer je bila prej "Trž. posojil. in hranilnica".

Poštno-hranilnični račun 74679. TELEFON 16-04

Sprejema hranilne vloge od vsakogar, tudi če ni član, in jih obrestuje

4 1/2 0

Sprejema tudi vloge po 1 K na teden, tako, da se po 260 tednih dobi Kron 300.—

Sprejema hranilne knjižice tujih zavodov in jih realizuje

ne da bi se obrestovanje pretrgalo.

Daje posojila na razne obroke in proti mesečnim od-

plačilom po K 2 od vsakih K 100, tako, da se posojilo odpolača v petih. — Doleži so po K 20 in po K 2

Nadaljnja pojasnila se dajejo v uradu med uradnimi urami, ki se: ob

delavnikih od 9. do 12. dop. in od 3. do 6. pop.

TRGOVSKO-OBRTRA ZADRUGA registrirana zadruga z neomejnim jamstvom.

Veliki moderni

Kinematograf

ulica Media 40

## MINERVA

Edini v Trstu za privlačne vsporedne. - Največja nepremičnost.

I. prostori 20 stotink; II. prostori 10 stotink.

Zobni ambulatorij

HANS-a SCHMIDT

prej sodruga

Dr. A. Mitták-a

ulica della Zonta 7, I. nadstropje.

Prodajalnica oblek in manifakturnega blaga

V. DOBAUSCHEK, Trst

ulica Giosuè Carducci II

Prejel sem za jesensko - zimsko sezono veliko izbera oblek

za moške, dečke in otroke

kakor tudi izdelano moško perilo. — Ker nakupim vedno velike partije blaga, zamorem je prodati po najzmernejših cenah. V zalogi imam: vsakovrstne obleke, paletot, ulster, ranglan, površnike, jope, jopiče, telovnike, hlače, srajce, maje, spodnje hlače, ovratnike, ovratnice, zapetnice, nogovice, kape, bele monture (trilž), modre drape za kovače, črne kape in klobuke.

Dnevni dohodi blaga. — Izdelujejo se obleke po meri.

Lastna krojačnica.

V nadi, da me bo p. n. občinstvo podpiralo, bilježim udani

V. DOBAUSCHEK.

## Giovanni Isiersich

TRST, ulica Molino a Vento št. 7

Prodajalnica vsakovrstnih potrebščin.

Škafci, brente, káde, železne in steklene.

Potrebščine, namizje, koši in rešeta ter vsakovrstne lončevine.

Svetilke vsake velikosti.

Cene da se ni bati konkurenco.

Podpisani naznani slav. občinstvu, da

je odprt v Trstu, ul. Domen. Rossetti 35

## Pekarno-slaščičarno

s prodajo moke

svih ogrskih mlinov, kakor tudi vina in finih tuzemskih in inozemskih likerjev,

ter raznovrstnih sladičic.

Postrežba na dom.

JAKOB JELEN — TRST.

**HOTEL BALKAN**70 sob, elektr. razsvetljava, lift, kopelji  
CENE ZMERNE. :: POČKAI & KÖGL.**HOTEL BALKAN****Tvornica --- dežnikov****PAOLO MINOLA**je preskrbljena ob  
priliki preselite na **Corso štev. 37** tik tvrdke  
GREINITZ**Z raznovrstn. dežniki**

od najnavadnejše do najfinje vrste.

**Kaj je Légió?****G. Levi Minzi & Co.**Nova in bogata zalog  
vsakovrstnega**POHISTVA**Spalne in jedilne sobe na izberi.  
Najnovejši uzorci.

Trst, Via dei Rettori št. I

Telefon št. 71 Romano IV.

V mirodilnici

**Mario Ferlin**sv. Mar. Magd. Zgornja št. P. 3  
vogal ulice dell' Istria, blizu kol  
kobi se VELIKA IZBERA KRAMENIJ, BABV, SIF  
ZEBLJEV, PETROLEJA,Medini pršak za pisanje svinj, krov, konj, itd. kol  
dr. TANKOCZY-ja v Ljubljani. Prodaja na drobno in dolge.

TVRDKA

**Adolf Kostoris**skladišče oblek za moške in dečki.  
Trst, via S. Giovanni 16, l. n.  
(zrazen Restavracije Cooperativa ex Hacker)prodaja na mesečne ali tedenske  
obroke obleke in površnike za  
moške, perilo itd.Najdogovornejše cene.  
POZOR! Skladišče ni v pritličju ampak v  
prvem nadstropju**Nezaslišno**  
600 komadov in žepna  
ura samo **K 5.50.**Krasna 36 ur idoča srebrna žepna  
ura Anker-Renont s sekundnim  
kazalcem in pozl. verižico, pism.  
garancija za 3 leta, krasna kravat, igla s imili-  
brilantom, 1 moski ali ženski pozl. prstan, 1 gar-  
nitura gumbov 3%, zlato-doube, 6 žep. robcev, 1 eleg.  
nikelirano pero, 1 ogledalce, 72 peres, 1 krasen  
album z najlepšimi slikami sveta in še 400 kom.  
ki so doma neobhodno potrebni. Vse skupaj in  
ura, ki je 2-krat toliko vredna, stane samo **K 5.50.**  
Pošiljatve po **H SPINGARM**, Krakovo 184  
pozvetju. Neštevilo zahvalnih pisem na razpolago. — V  
slučaju, da biago ne ugaja, se vrne denar.**Fratelli Rauber :**

Trst, ulica Carducci 14 (prej Torrente)

Zalog ustrojenih kož.

Velika izbera potrebščin za čevljarje. — Specijalitets

potrebščin za sedlarje.

**RESTAVRACIJA**PASSEGIO SANT' ANDREA it. 36  
Toči izvrstno pivo, vino i. vrste Dobra kuhinja. Velika  
dvorana in posebna F. Erjav et bivali lastnik gostil.  
soba za društva ... ALLA STELLA.

**Karl Scherbitz**  
avtorizovani kamnoseški mojster  
Trst, ulica dell'Istria 574  
vis-à-vis angl. pokopališča.  
:: Delalnica in zaloge ::  
**spomenikov**  
in nagrobnih kamnov.

**IVAN KRŽE**

Trst - Piazza S. Giovanni št. 1

**Zaloga** kuhinjskih in kletarskih potrebščin  
od lesa in pletemin, škafov, brent,  
čebrov in kad., sodčkov, lopat, rešet, sit in vsan-  
ovrtnih košev, jerbassev in metel ter mnogo drugih v  
to stroko spadajočih del kakor izdelovanje in rušenje streh, tramovja, pèda itd.  
**Priporoča** svojo trgo-  
čih predmetov. — **Vino** s ku-  
hinjsko posodo vsake vrste bodi od porcelana, zemlje  
emaila, kositserja ali cinka, nadalje pasamanterje,  
kletke itd. — Za gostilničarje pipe, krogje, zemljeno  
in steklene posode za vino.

Artistični zavod za izdelovanje  
klišejev po raznih fotomehaničnih zistemih  
**DARIS**  
Trst, ul. Giorgio Vasari št. II  
TELEFON 21-18

**Lovrenc Rabitsch - Trst**

avtorizovani tesarski mojster

**ulica Giovanni Boccacio št. 7, l. n.**Podjetje za gradnjo mostov, zvonikov, leseni sten, skladišč in vseh v tesarsko  
stroko spadajočih del kakor izdelovanje in rušenje streh, tramovja, pèda itd.

**Posebnost**  
Dekorativna dela v lesu, kakor na primer: CHALETS,  
VERANDE, STROPI, KOPALIŠČA itd. itd.

**Schnabl & C° Succ. - Trst**

(Inženir G. Franc &amp; J. Kranz)

**Urad : ulica Niccolò Machiavelli št. 32.**

Skladišča: ulica Gioachino Rossini.

Načok za brzojavke:  
"Universum" — Trst.

Telefona:

urad: št. 14-09. — Skladišče: št. 61.

**Prodajajo po zmernih cenah:**Sesaljke za vino in vodo na transmisijo in na roko. Cevi vsake vrste za napeljavo  
vode, plina in paro. Pipe, garniturne in tehnični predmeti vsake vrste. Motorji, strojji  
in kotli na paro. — Priporočajo svoj tehnični urad

za Izdelovanje in oskrbljenje vsakovrstnih strojev za obrt.

Ceniki začenjaj. —

**Prva slovenska zaloga in tovarna pohištva****Andrej Jug, Trst**

GENE BREZ KONKURENCE. ulica sv. Lucije št. 18 (za dož. sodičem) SVETI K SVETIM!

**NOVA MESNICA**Trst, ulica Belvedera 40  
Prodaja se goveje meso  
prve vrste, kakor tudi gra-  
mernejših cenah.

z

**Interesantna  
!! NOVOST !!**

Nonavdne presečenje.

Avtomatično vžigalo

**REGENT“**Žepno kresilo in isto-  
časno žepna avtovila.

Jako elegantno in praktično. Navadne uporabljajte z 1 roko.

Cena z opisom vred: 1 komad K 3.90; komadi K 7.75;

6 komadov K 15—; 12 komadov K 27—. Podipline prostre  
podiljave, ako se posluje denar naprej ali pa po pozvetju.**ALOIS SCHAUMANN** DUNAJ, V. Leitgebgaße

št. 7 III. PO POVZETJU STANE 30 STOTINA VEC.

**: ANTON MIHELIČ :**

trgovec z jestvinami

Rojan št. 8 (pred cerkvijo)

Priporočajo bogato z najboljim bira-  
gom vsake vrste PRESKRBLJENO TRGO-  
VINO. Na razpolago ima najboljša vrste  
Kavo, testenine, olje, mineralne  
vode, vino in pivo v butikkjih itd.

Cene zmerne. Postrežba točna.

**Igrače**

po najnižjih cenah.

Piazza Ponterosso 7.

OKREPLJUJUCI ŽELUDACNI ELISIR

RVLAHOV

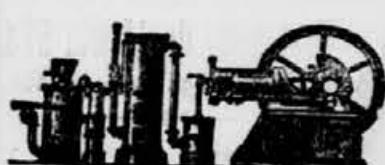
ZARA

OKREPLJUJUCI ŽELUDACNI ELISIR

RVLAHOV

# BERNHARDT-a

plinove motorne napeljave za zrnati premog, koks, rjavi koks in druga cena kuriva



C. kr. priv. Tovarna motorov in strojev za poljedelska in obrtna podjetja

**G. Bernhardt's Söhne - Dunaj**

XII.2. Schönbrunnerstrasse 173/E

Zastopnik: LEOPOLD WEISS, TRST, ul. dell' Acque 5.

## Motori

na  
petrolin (benzin), spirit in  
plin ter  
lokomobili  
izdelkov  
- prve vrste -

Najceneja gorilna moč sedanjosti. Gonilo brez dima, duha in nevarnosti. Za tovarne, mline, električne centrale in vsako drugo obrt. — Stroški za kurovo 0·8-2 konjske moči na uro.

C. kr. priv. Tovarna motorov in strojev za poljedelska in obrtna podjetja

**G. Bernhardt's Söhne - Dunaj**

XII.2. Schönbrunnerstrasse 173/E

Zastopnik: LEOPOLD WEISS, TRST, ul. dell' Acque 5.

## Umetni zobje ...

Plombiranje zobov.

## Izdiranje zobov brez

## vsake bolečine

v zobozdravniškem kabinetu

## Dr. J. Čermák in G. Zusche:

TRST

ulica della Caserma 4-tev. 13, II. nadst.

zobozdravniški kabinet

## ZALOGA OBUVALA

in lastna delavnica

## Florijan Krainer

Trst, ul. Giovanni Boccaccio 4.

## Velika zaloga moških, ženskih in otroških čevljev.

Poprave se izvršujejo točno, solidno in po zmernih cenah.

### PEKARNA IN SLAŠČIČARNA

### .. FRAN LAMPE

Prodaja svežega kruha 4-krat na dan. - Postrežba točna in na dom.

TRST, ul. Cavaria 2

## NOVO POGREBNO PODJETJE

z bogato opremo za vsakovrstni pogreb. — in prodajalnico mrtvaških predmetov in vsakovrstnih vencev iz umetnih cvetnic perle, porcelana. — Velika zaloga

## voščenih sveč

Prodaja na debelo in drobno.

H. STIBIEL in drug se je preselilo na Corso 49 (Piazza Goldoni)



## Prodajalnica oblek

ulica Giosuè Carducci 32

## J. Farchi,

ulica Giosuè Carducci 32

s zalogo elegantnih oblek zadnje novosti

in elegantnega kroja. - CENE ZMERNE.

Izvršujejo se obleke po meri v lastni krojačnici.

ulica Giosuè Carducci št. 32, Trst

## Cement - Portland

## ■ „SALONA“ ■

Družbe „SPALATO“

Anonimno delno društvo cementa Portia nad SALONA.

Letni proizvod: 10.000 vagon.

IZKLJUČNI ZASTOPNIK

## Leopold Feiner, Trst

Pisarna: ul. Carradori 16 | Zaloge Cementa: Riva Grumula 2

Telefon 605. | Telefon 23-30



Zaloge moke prve vrste.

## Aleks. Rupnik & C.o - Trst

ulica Squero nuovo št. 11.

Zastopstvo in glavna zaloge najfinnejših vrst pšenične moke in krmnih izdelkov — poznatega valjčnega milna —

## VINKO MAJDIČ-a v Kranju

Brezjavi: Aleks. Rupnik — Trst.

Zaloge moke prve vrste

Zaloge moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

zaloge

moke

prve

vrste

**Prodajalnica Vincenc-a Pibrouz**

Trst, ulica Poste nuove štev. 3, Trst

**VELIKA IZBERA HIŠNIH IN KUHNJSKIH POTREBŠČIN. S**

Specialiteta: posode iz aluminija. - Velika izbera predmetov, pripravnih za darove. Ledenice, kopanje itd. po tako zmernih cenah.

Civilna in vojaška krojačica

**FRANC NEDVED**

Trst, ul. Belvedere 26 pritliče

izdeluje vsako narocilo po meri po dunajskem sistemu in modernem kroju. Zaloge angleškega in tuzemskega blaga in uniform za vojake, uradnike, polic. in fin. straže ter železničarje.

Cene zmerne.

**Podpirajte družbo sv. Cirila in Metodija v Trstu.****Carlo Bicchi**

ulica dell' Olmo štev. 7. prve nad. vogal Molin a Vapore.

**Zaloge slik :**

ogled, modiljnov, obesal, nezgotovljivih oblik, blaga za ženske oblike, dežnikov, kakor tudi solnčnikov, perla itd.

Proda je tudi na upanje.

**POZOR!**

Vsled nakupa velike partie kuhinjsk. predmetov

vseh kvalitet iz emajlirane kovine, se prodajo isti po K 1:20 kilogram. Naprej go spodnje. Porabite to priliko!

Ulica Silvio Pellico 10.

**Jabolka**

razposilja v vsaki množini 100 kilo po Kron 16. do 22. iz kolodvora Litija in po povzetju

IVAN RAZBORSEK, Smrtno pri Litiji

**Na Imperij - Trst**

13.

ulica Barriera Vecchia št. 13.

Zaloge domačega in inozem. suhina za moške oblike.

POPOLNA IZBEZA

perila, volnenine, platna, maj, srajci, ovratnici, zapestnice, ovirov iz volne in ovratnic, perala, batista, cefirja, bombaža, vsa ovrstnih nogavic in žepnih rut.

Jzbira raznih drobnatij. Posebnosti za krojače. Sprejemajo se naročila po meri.

Približno 3500 metr. ubeljenih

**Šlezijskih platnenih:****ostankov**

proda se nizko

**pod tovarniško ceno.**

Vsi ostanki so najboljše vrste ter so uporabljivi za najfinješo telesno in posteljno perilo.

Dolgovost ostankov 8-14 metrov.

**Cena 55 stot. meter**

Naročiti je najmanj zavoj 5 klgr. (približno 40 metrov) po povzetju.

**Za neugajajoče vrnem takoj denar.****S. Stein**  
Tkalcica - Nachod (Češko)**:: AUSTRO-AMERICANA ::**

brza zveza z Ameriko.

**TRST - NEW-YORK**

"ALICE" dne 18. decembra 1909.

Potne cene: III. razred K 190 do 205; II.

razr. od K 250 naprej; I. razr. od K 350 naprej.

V prevozni ceni III. razr. uračunjena je hrana in prenoščite v TRSTU, pred odhodom parobroda. — V vseh cenah uračunjena je obilna hrana.

Največji komfort. - Električna razsvetljiva in ventilacija. - Narodna kuhinja.

Za informacije o prodaji prevoznih listkov I., II. in III. razreda toliko za Ameriko kolikor za Patras, Palermo, Napoli, Cadix in Las Palmas obrniti se je na "Urad za potanke v Trstu", ulica Molin piccolo št. 2, za tovor in blago pa pri G. TARABOCHIA &amp; C. Trst, ulica Ponterosso št. 3, I. nad.

Pravi in pristni  
najboljši za čiščenje in  
krepanje krvi ::

tyrdke prof. Ernesto Pagliano, Neapelj (lastna hiša) Calata San Marco 4.

Naš Sirup Pagliano se prodaja v boljših lekarnah monarhije. Isti je izdelan strogo po originalnem receptu iznajditev pok. prof. Pagliano. Naznajamo da nimamo nikake skupnosti z ravno tako imenovanimi tvrdkami, ter opozarjam na svarimo p. n. odjemalce na škodljive ponaredbe, ki krožijo nekaznovane, ter se skušajo prodajati z raznovrstnimi sredstvi reklame. Vsled večje garancije, da se dobri pristno znamko, ki se razlikuje od drugih te vrste, svetujemo, da se obrne vsakdo direktno v Neapelj ali pa k glavnim zalogi MARIO LANG, lekarnar - Trst.

**SIRUP PAGLIANO**Ul. Media  
št. 27Zaloge koruzne moke lastnega pridelka  
in oblode.Ul. Media  
št. 27**HIRSCH & Co. TRST**

Mehanični mlin in žaga.

Obrtni zavod z gonilom na benzin 80 HP

Mlenje dišav, žita, kresnie, gumija itd.

Žaganje finega lesa za zgradbe in dog.

Telefon  
22-70Delalnica amerikanskega pohištva za  
moderno opremo pisaren.Telefon  
22-70**!Emporij!****,ALLA MODA TRIESTINA"**

Trst - ulica Farneto štev. 4.

Včeraj 1. decembra 1909 odprla se je

**NOVA "PRODAJALNICA**

manifakturnega blaga ter blaga vsake vrste, konfekcjoniranega, kakor tudi drobnarje. Lastna izdelovalnica. Krojačica za ženske izdelke.

**Veliko iznenadenje!**

Cela oprema za novete zastave!!

Se priporoča tvrdka BORSATTI &amp; Co

**Korespondent**

srbsko - hrvaškega, laškega in nemškega jezika, zmožen STENOGRAD, se pod ugodnimi pogoji sprejme. Ponudbe naj se pošiljajo na Valjčni mlin Vinko Majdič v Kranju

Nova prodajalna zlatarja - urarja Alessandro Čamaro, Trst Corso štev. 23

BOGATA IZBERA prstanov, uhanov z demanti ali brillanti in brez istih. Verižice, priveski, zapestnice, zlate in srebrne ure, stenske ure itd. itd. Popravlja, vkuje in zamenjuje. Izvršuje tudi vsakovrstne rezbarije. Cena zmerne.

**Angelo Cantoni, ulica Rojano štev. 2**

(hiša Tuzzi) bogato založena

**prodajalnica manufaktur. blaga**

in drobnih predmetov z bogato izbero blaga za ZIMSKO sezono

Velika izbera: perila, srajc, ovratnikov, ovratnic in nogovic po najzmernejših cenah.

**Popust od 30 do 40 %**

Kovinaste ure K 3 — napr. srebrne zlate Budilke Šenske Regulatorji z nih.

Zlati uhani od K 3 — napr. z dem. zlati prstani z dem. Žlate Broche Zlate zapestn.

z dem. 8 — z dem. 6 — 6 — 20 —

Zlate in srebrne verižice in priveski za moške in ženske

**Bogomil Pino, urar**

ul. Vinc. Bellini 13 (nasproti sv. Antonia novega)

Ceno česko

**posteljno perje**

5 kg novega puhanega perja K 9-60, boljšega K 12, belega puha K 18, K 24, snežnobelega puha K 30-36. Posiljave poštne proste po povzetju. Dovoljena zamena ali vztvartna vzetje proti povratku poštne.

Benedikt SACHSEL, Lobes št. 183 pri Plznu, Česko.



F. Hörmann, Trst

ulica Giosue Carducci 20, Trst

TELEFON 896.

Velika zaloge steklenih šip ter navadnih in dvojnih zrcal. Kristali vsake velikosti. Specjaliteta: stekleni ventilatorji. Posode za ribe. Zaloge okvirjev. Sprejme vsako vrstno popravje, prevlačenja s steklom, verande itd. Telefon 896.

Zalogatelj stavb. podjetnikov

**ZVEZA SLOVENSKIH ZADRUG**

v Ljubljani

razpisuje službo

**revizorja**

Zahteva se popolna strokovna usposobljenost v smislu § 10 ministrske odredbe z dne 24. junija 1903 drž. zak. št. 134; popolna izvezbanost v vsem zadružnem poslovanju neob hodo potreba.

Plača po dogovoru

Nastop takoj

Ponudbe vložiti je najdalje do 10. decembra 1909.

V novem kine-matografu

**"ORFEO"**

Trst, via Piazza Piccola (za magistratno palačo, Trst).

bo danes in naslednje dni:

Benetke, morska krajica, po resnici Norveško, po resnici TRA-GIČNI MLIN, drama. Zanesljiva služkinja, komično.

**Fondo Coroneo.****Fondo Coroneo.****Traberjev anatomični in patolog. muzej**

Razstava ljudskih bolezni in pokončevanje istih.

Ljudska znanstvena predavanja se vrše ob 10, 11, 12, 4, 6. in 8. uri.

V petek samo za ženske. Katalogi v sloven. jeziku.

Vstopnina 40 stotink. Vojaki do narednika 20 stotink.

**Vesti iz Goriške.**

**x Spomenik ponesrečencem.** Veteransko društvo za pokneženo grofovino Goriško-Graščansko je sklenilo postaviti spomenik onim, jakačem in civilnim osebam, ki so l. 1846 ponesrečili ob prehodu čez Sočo.

Kronika pravi o določni nešteči tako-le: Jeleni leta 1846 so se vrstile v goriški okolici tričini, vase, katerih se je udeležil tudi deveti, 1808 ustavovljen, sedaj 9. Štajerski, lovski bataljon, ki je bil nastanjen v Kopru in česar 5. in 6. stotnja sta bili za časa vaj razcepljeni v Podgori, Ločniku in Moši.

Vaje so končale v nedeljo 18. oktobra z manj na vežbalnišču.

Omenjeni stotnji sta se na votu v svoja stanovanja morali prepeljeti z brodom čez Sočo; šeata je prišla srečno na drugi breg. Ko pa je stopila peta na brod, udarilo je za njo tudi mnogo drugih ljudij, akoravno je tem brodnik odavetoval, ker je bil brod že itak prenapolnjen. Soča je bila jako narastla in derota; brod je bil star in trhel, imel je tudi razpolo, ki se je med prevoženjem odmarašila in voda je vdrla vanj. Ljudje so se valed tega rili na drugi del broda, kar je imelo za posledico, da se je brod razpočil in je vse padlo v deroto reko.

Nekateri so splavali na suho, drugi so se obesili konjem za repove in grive, tretiji so se oklenili deska razbitega broda in se tako redili.

Od približno 200 oseb, ki so bile na brodu in treh konj je utonilo 29 vojakov in okoli 21 civilistov. Ta nešteča je obudila občno željanje, ki se je posebno pokazalo pri pogrebu vojaških upopljencev dne 20. oktobra, ki ga je prekrbelo goriška občina na svoje stroške.

Krate so položili iz vojaške bolnišnice v šolski ulici na štiri šesteroprečne črno prevečene robove ter je peljali na mestno pokopališče. Sprevod so spremljale mestna in tri vojaške godbe, udeležilo se ga je mnogo duhovnega, cela posadka z generali in čestniki, ki so se bili udeležili orožnih vaj, župan Bujsatti z mestno starostvom in meščansko gardo, vse oblastne in vse uradi ter neštivilna množica ljudstva iz vseh slojev.

Ponesrečence so pokopali v skupnem grobu; nauj so postavili čašniki bataljona spomenik in še poserje na vsek grob želesen križ z imenom pokopanega.

Drugi upopljeni so pokopani po raznih vseh ob obrežju Soče in vicer tam, kjer jih je teda izbral. Ko te je staro goriško pokopališče na Tržaški cesti opustilo, izgcial je tudi ta spomenik. Sedaj ne spominja nič več na to neštečo, le stari ljudje še o priiliki priovedujejo o njej.

Veteransko društvo je torej sklenilo postaviti ktori upopljenec na novem železnom stotnem mostu v Podgori, pod katerim se je zgodila nešteča, spominsko ploščo, da se tako obrani spomin na ponesrečence.

Društvo se valed tega obrača na vse domljube, da bi prispevali v ta namen v katerikoličin darom. — Prispevki naj se posilijo na ime g. Ivana Simčiča, društvenega bisagjnika in uradnika brancirice in zastavljice v Gorici.

**Vesti iz Kranjske.**

**Eksplozija dinamitnih patron.** — Štiri osebe ubite. — Dne 2. t. w. je hotel Martin Svaja po domaču Miškar iz Gorjuš blizu Bohinja nekaj razstrelil. Imel je dinamitne patronce v neki posodi še prejšnji dan pripravljene. Kar so mu patronce primerni, je šel k ognjišču, da bi jih z gorkto odtajjal. Patronce so pa eksplodirale in ubile njegovo ženo in troje otrok, njegovo sestro pa tako ranile, da ni učinka da okreva. Svaja je sam ranjen nad trebuhom.

**Vesti iz Štajerske.**

K protestantizmu je prestopilo letos v Mariboru d. slej 145 oseb proti 113 v lanskem letu.

Hrast se je podrl pri podiranju v nekem gozu blizu Stopca na 16-letnega želarstega fanta Martina eraka in mu stril nogo na dveh mestih ter predrl trečuh.

**Vesti iz Koroške.**

**Nova ljudska šola v Beljaku** se podpira. Predvsem se je udrl neki strop. Delavec Wernig je bil ubit, eden težko, dva pa lahko ranjena.

**Razne vesti**

O škodljivosti kajenja za ženski spol, so francoški raziskovalci napravili že neštivilno opazovanje. Živali, morski pčeliki, zajčki itd., ki so bili postavljeni v tobakov lug ali tobačni dim, so rodili navadno mrave mladične. Pri delavkah v tobačnih tovarnah so prezgodnji porodi dogajajo zelo pogosto; a zivorjeni otroci so zelo slabci in umirajo navadno prav zgodaj. Dokazi so to, da je vedno bolje če se ženska vzdržuje tobaka.

Zabranjujete mladni kaditi. Neki zdravnik je preiskal 37 učencev v starosti 9 do 14 let, ki so se načudili kaditi. Nasledki kajenja so bili pri 27 učencih jakači žalostni: trpel so na slabih prebavi, bitju srca, njen intelekt je mnogo izgubil, bili so nagnjeni pitju alkoholnih piščev in njih krvni obtok je bil nepravilen; 12 učencem je mnogokrat tekla kri iz nosa, 12 učencem ni moglo vedno spati, eden je postal tuberkulozen. V kri puščeh ctek hotnež se je izkazal, kakor bogat grajček

se je našlo mnogo manj rdečih teles nego pri drugih otrokih.

**Zgodovina in učinek prvega cilindra.** — Blo je 15. januarja l. 1773, ko si je spoznani londonski trgovec Hetherington nasnil svoj klobuk, koté napraviti mal izprehod. Toda ta klobuk ni bil tak, kakor so novili drugi spodobni in spoščani gozdje: bil je to nekak predhodnik danšnjih neštivilnih cilindrov, s katerimi se pokrivajo možke glave kulturnega človeštva. Oni prvi poizkus, tega sedaj obča prizanega znaka "boljših" krogov, je imel tedaj iznenadljiv udinek. Okrog vrlega in korajnega trgovca se je nabralo — predno je še prišel daleč od svoje hiše — tako število ljudi, da je morala poseči policija vmer. Hetherington je bil pod obtošbo splošnega motenja miru poklican pred lordmajorem, kjer naj bi stal dobr za celih 12.000 K! Dokaziloi akti izkazujejo, da se je na ulici nabralo valed tega toliko ljudi, ker je imenovan imel na svoji glavi po njem takojmenovani svilen klobuk z visoko konstrukcijo, s katerim v hotel oplašti boječe ljudi. Reznično so razni uradniki izpovedali kakor priče, da je padlo pri tem nenavadnem pogledu več žensk v nezvest; otroki so začeli jokati in kričati, psi so lajali in neki devljaraki učenec, ki je prišel ravno iz neke trgovine, je imel to neštečo: da si je v navalu ljudi okrog nositev cilindra zlomil dešno roko.

In to vse valed enega samega cilindra.

**Na novejši štrajk se pripravlja v Parizu,** kjer misijo stopiti v štrajk — policijski agenti! Zahtevajo nameč zaboljavanje plače. Pri tem se sklicujejo na okolnost, da so se v zadnjem času zelo podražila živila, mejtem ko so ostale plače iste, kakor so bile pred 20 leti.

**Ogrski graf v Rusiji arstiran.** — Pred kakimi štirimi meseci se je napolil ogrski graf Anton Karoly s svojo metorno ladjo proti Černemu morju, odkoder je namenjal priti v Baltiško morje. Prevozil je Donjeper in tudi nekaj drugih ruskih rek. Sedaj so mu pri Novem Giorgijevem, kjer se izteka reka Bug v Viso, zaplenili ladjo, njega in njegove spremljevalce pa zaprli.

**Neprijeten gost.** — V nekem hotelu v Brodah se je nastanil neki okrog 24 letni Rus. Hotelir je zahteval, da se vpše v knjigo za tuice, nakar je Rus pokazal hotelirju revolver. Ta je seveda zbežal ter poklical stražnike. Ko so ti prišli, je pričel Rus v sobi streljati. Ker se stražniki niso upali v sobo, so poklicani vojake, pa tudi ti so raje zunajčakali, kakor da bi šli drežit divjega Rusa. Naenkrat se je silil iz sobe silen pok. Sipe v oknih so zažvenketale ter se zdrobile. Nato so vdrli vojaki v sobo. Rus je ležal na tleh s kravo glavo in brez zavesti. Čez nekaj dni je umrl. Pri njem so našli anerhistične spise v ruskem jeziku.

**O Cooku je nedavno govoril v newyorskem znanstvenem "Patria-klubu"** profesor dr. Parker. Njegova odkritja o Cooku so bila za navzoče člane prava senzacija. Profesor je pravil o ekspediciji, katero se je sam udeležil leta 1897 s Cookom na goro Mac-Kinley v Severni Ameriki. Na goro nista prisila niti on, niti Cook. Fotografira sta neko gride 30 kilometrov od Mac-Kinleya. Seveda se je pozneje čudil, ko je Cook dotične gride razstavljal in opisoval kot najvišje vrhove Mac-Kinleya. Ker je misil, da v Cookovi glavi ni res v redu, je o stvari molčal. Bilo bi pa zanj nečastno, ako bi še dalje molčal. Če je bil Cook na severnem tečaju, tega on ne ve; ve pa, da je varal javnost takrat, ko je zatrjeval, da je bil na Mac-Kinleyu.

**Nemci na Moravskem in Šleziji.** — V popolnoma čeških okrajih Moravske je bilo v letih 1896—1900 med 1000 prebivalci 347 porodov, v popolnoma nemških krajinah pa v istem času samo 337 porodov. — V Šleziji je bilo v popolnoma poljskih krajinah 349, v čeških 323 in v nemških pokrajinali pa smo 321 porodov med 1000 prebivalci. — V Šleziji so se Poljaki pomnožili za 144, Čehi 166, Nemci samo za 55 duš pri 1000 prebivalci. — To je nov dokaz, da je krib nemški gorji slovenski živelj mnogo že več kot nemški in da ga ne bo še kmalu konec.

**Oživljvanje mrtvih bitij z elektriko.** — Misla ruska zdravnica, dr. Luisa Robinovič vzbujata učenjskih krogov v Njujorku veliko pozornost s trditvijo, da je iznašla aparat, s katerim bo možno z elektriko umorjena bitja zopet oživljati. V Edisonovem laboratoriju je svojo metodo tudi realizirala. Dalj so ji po običajem način z elektriko umorjenega zajčka. Položila ga je na svoj električni aparat in žejim eksperimentirala. Res se je kmalu pokazalo, da je pričelo zajčkovo srce iznova utripati in čez par hipov je bil zajček zopet tako živhen in tekal semčinja, kakor pred ubitjem. G.ca dr. Robinovič meni, da bi se jek tak eksperiment bržkone posrečil tudi pri človeku.

**Majharska morala.** — V hotelu "Pri Labudu" v Budimpešti se je nastanil mislio nedeljo zvečer neki elegant gospod z 10-letno dekleco. V kojigovo ptujcev se je vpisal kakor oče s hčerko. Vraterju pa se je zdelo dvojico sumljiva in kultik je skočil luknjo ključavnice. Kar je tu videl, ga je napotilo, da je takoj pozval nekega detektiva. Tudi ta je nekaj čas gledal skoči luknjo in ko mu je bilo dovolj stvari, ki jih je videl, je potrebal imenom zakona na vrata. Iznenadeni po-

**PODRUŽNICA****Ljubljanske kreditne banke****Trst, Piazza della Borsa 10****Centrala v Ljubljani. Podružnice v Celovcu, Sarajevu in Splitu****Delniška glavnica K 3.000.000.****Rezervni zaklad K 350.000.**obavlja najkulantnejše vse bankovne in menjalne posle ter kupuje in prodaja pod  
jako povoljnimi pogoji**devize in vse vrste denarja. - Vloge na knjižice**

obrestuje za sedaj s čistimi

**4 %****Safe deposits.****Angelini & Bernardon**

TRST, ulica San Nicolò 13

**Uvoz in izvoz****orožja in streliču**

Na željo se pošljejo ceniki

zastonj in poštne prosto.

**10.000 UR**  
**BUDILK, ZASTONJ**  
kakor božično darilo!

Vsakdo, ki naroči pred 15. decembrom mojo krasno Rem. Anker "PLAQUE"-zlatu uro (za gospode in gospa) z elegantno verižico za ceno

Kron 18.— dobri dobro —

najnovejšo budilko zastonj.

Za vsako uro pismeno jamstvo za 3 leta. Najbolje je naročiti potom poštno nakaznicu.

Uhrenhaus E. Weiss, Dunaj V.2

St. Johanngasse 18/762.

**UMETNI ZOBJE**

Plombiranje zobov

Izdiranje zobov brez

vsake bolečine

— v zobozdravniškem kabinetu —

M. U. Dr. E. HELLMER in

A. LUKEŽ — TRST

Via Nuova št. 13, I.

**Cene nizke M. Aite** **brez konkurenčne****Velika zaloga z manifakturnim blagom**

ulica Nuova št. 36, vogal ul. S. Lazzaro, s podružnico ul. S. Lazzaro 5.

si dovoljuje obvestiti slavno občinstvo in svoje cjenjene odjemalce, da je jako pomnila svojo začlogo kakor tudi povečala prostora s tem, da ju ustanovila zgornj omenjeno podružnico zato, da more v polni meri zadostiti zahtevanim canj. odjemalcem.

V obeh prodajalnicah dobitje se razno blago boljše kakovosti in najmodernejše iz prvih tovarn, posebno pa snovi za moške in ženske oblike, brašna, ovratnike, ovratnike, tudi velikanski lebni platnega in bombažnega blaga, prav in prtičev, ter vsake vrste perila tudi od bombaža, ali platen. Veliki izbor vaskovinskih odel, kakor tudi kolte lastnega izdelka. Pletenice, svilevine, razne vrste okrasni za šivlje in kitnidarke. VELIKANSKI IZBOR SNOVLJ ZA NARODNE IN CE-SARSKE ZASTAVE IN NARODNIH TRAKOV ZA DRUŠTVE ZNAKE.

Kupljeno blago, katero slučajno ni ugajalo, se zamenja ali pa se vrne denar

brez nikakih zadržkov. Poskušati in se prepričati.

Svoji k svojim! Svoji k svojim!

Prodajalnica manifakturnega blaga

**Brosch & Laurenčič**

ulica Nuova št. 40 (vogal ulice S. Giovanni).

**Veliki dohodi modernega volnenega blaga**

fuštanja, lawn-tennis. Izbera šalov, fuštanjastih in volnenih maj, zaves iz blaga in čipk posteljnih pogrinjal, preprog itd. - Volnene in preslede odelne lastnega izdelka.

NARODNI TRAKOVI TER BLAGO ZA ZASTAVO.

**Posebnost: Perilo, trliž in platno. - Drobni predmeti.** - NARODNI TRAKOVI

Cene, da se ni batil konkurenca. — Blago, ki ne

Koloman Rösser iz Dunaska je priznal sledete: Deklica je bci perice Marije Morvai iz Nove Pešte. Mati je bogatemu veleposeteniku prodala svojo hčer za gotovo ceno, da bo tako še za časa vrgojena za ljubico bogatega četnika. Grajček je pripovedoval, da je pred kratkim potoval z deklico v spalnem voznu v Egipt. Deklica da je popolnoma razvita in ker dobiva mati svojo stalno mesečno rento, i videl pohotnež v razmerju nič po zakonu kazništva. A sedaj se je zgodilo čudo! Modra nevratna oblast je izročila deklico društvo za varstvo otrok. Nevredno mater so pač, kakor je prav, zapri, ali glavni krivec, pohotni graščak, je ostal na svobodi.

Tudi to so specijaliteta madjarske „kulturne“.

Tuzla in ne več Dolnja Tuzla. — Mestni občini Dolnja Tuzla v Bosni je skupno finančno ministerstvo dovolilo, da se imen mestu spremeni v Tuzlo.

Japonec o avstrijskem parlamentu. Dr. Osga, profesor prava na cesarski univerzi v Kitu je bil v družbi poslanca Massaryka, Kramnika in Hlubivickega navzoč pri neki debati v avstrijskem parlamentu na Dunaju. Ko so prišli vsi čtirje gospodje na prosto, se je Japonec oddahnihil in rekel: V avstrijskem parlamentu je sicer zelo zanimivo, a dela se v japonskem več.

Roparski umor v Pragi. — V praškem predmetu Halin, v ulici Moldovska obala je bila najdena v svojo sobi, poleg prodajalnice, mrtva in otopana trgovskača Batalz. Morci so poškodali najprej, da bi odstranili nevrečno žrtev, a ker to ni bilo, so jeli razkiali gavo. V trgovski je bil arretiran 16-letni domnar Rezníček, za katerega se misli, da je sodelovanjem še dveh tovaršev izvršil roparski umor. Bil je popolnoma krvav, a v žepu so mu našli smodke.

## Gospodarstvo.

Gospodarski stiki z Ameriko. V Pragi se je ravnokar mudil gospod Frank Sovak, šef bančne in prekomorske trdke Brodsky & Sovak v New Yorku, ki je bila kupljena od Ustredne banke čeških upraviteljev za na noveustanavljajočo se delniško banko Bohemia in začen poslovati z dnem 1. januarja 1910 za njen račun. (Glej gospodarsko vest v včerajnjem izdanju! Ob. ured. Edinost).

### Darovi.

Veseli lovci v gostilni J. Urdiha v Mariboru, od licitiranega osobito letega „ključca“ nabraji K 10, za moško podr. sv. Cir. in Met. Gosp. Henrik Malnič daroval 10 K in gosp. Andrej Tomičić 5 K in sicer polovico t. t. K. 7.50 za moško podruž. in K 7.50 za zavod sv. Nikolaja v Trstu. Živeli! Denar hrani uprava.

Za veliki Ciril Metodov pleš daroval je gospod Franc Hmeljak veletržec v Trstu Kron 10. — Vremu rodužbu iškrena hvala.

## BRZOJAVNE VESTI.

### Državni zbor.

DUNAJ 4. Zbornica je na današnji seji nadaljevala razpravo o proračunske proviziji.

Posl. dr. Leginja je rekel, da se v Avstriji vlada nesmiselno in brez načela. Nemščina je uradni jezik, ne da bi se pri tem oziralo na večino države. Uprava nima ni sledi kakih demokratičnih načel. Govornik se je pritoževal, kako zapuščena da je Istra; zahteval je enakovarjnost studij zagrebškega vsevičišča; na to je govornik polemiziral s posl. dr. Pitacco. Rekel je, da se v Avstriji ne more in ne sme vladati pod hegemonijo enega samega naroda, naj je to tudi nemški narod.

Posl. Dizynski je rekel, da je zakril ministarski predsednik, ako ni mogla zbornica dolje delovati. Bierneth jo je kar potisnil na stran, da je zamogel dati Ogrski koncesiji. Kritikoval je potem narodne stranke, ki da so krive bednega stanja parlementa.

Posl. Steinwander je v daljsem govoru kritikoval državne finance. Grajal je, da se je nejate posojila stavilo v proračunske provizije, prav tako je grajal, da se je dejelom odtegnil dozdanji delež 20.7 mil. krov od davka na žganje. Ako bo slab finančni položaj trajal dalje, ne bo naša država financijsko pripravljena za vojno. Zadnji dogodki v Bosni so povsem oboroževanje naše armade, ali kaj koristi to, ako ne bomo za par let imeli denarja. Delegacije bodo bržkone vključile gradnjo novih vojnih ladij, vsebo bo pa ta, da z gradnjo teh vojnih ladij povsem bojno, potem izkravimo na pripravah.

Potem ko je posl. Olesnicki pojasnil razmere v Galiciji, je bila razprava prekinjena in se je zaključena. — Prihoda se je v četrtek.

### OGRSKA.

BUDIMPEŠTA 4. (Ogr. biro) Danes ob 11. uri predpoludne se je vršila v trgovinskem ministerstvu ministrska konferenca, na kateri so bili vsi členi kabineta. Na konferenci, ki je trajala do poludne, so dr. Wekerle, grof Andrássy in grof Zichy poročali o svojih zadnjih avdijencbah pri cesarju.

BUDIMPEŠTA 4. Ogr. biro je zvedel, da pošlo predsednik poslansko zbornice Aleksander Gaal, ter oba podpredsednika Ludovik Navay in Štefan Rakovszky v nedeljo zvečer na Dunaj in da se v ponedeljek ob 12.30 opoldne predstavijo cesarju.

### Združene države in Nikaragua.

BEROLIN 4. „Magdeburg. Zeitung“ je prejela iz New Jorka: Vojni oddelek je sinoč izdal mobilizacijsko povelje in odredil, da se na 6 vojnih ladijah vrča 10.000 vojakov za Nikaraguo.

### Potres.

TRAPANI 4. Včeraj ob 1. uri pop. so čutili v Camporeale močan potres, ki je trajal nekoliko sekund. Škode ni potres nepravil.

### Razpust angleškega parlamenta.

LONDON 4. Kakor se uradno naznača, je razpust parlamenta določen za 8. januarja 1910. — Volitve pričnejo baje 13. januarja.

### Požar v Baltimoru.

LONDRA 4. Na ameriško poslaništvo je sinoč došlo prvo uradno poročilo o velikem požaru v Baltimoru. Po tem poročilo je pogorelo 960 hiš. Dosegli so našli 9 mrtvih. BEROLIN 4. Wolffov biro je prejel o požaru v Baltimoru slednjo brzojavko: New York. — Predvčeršnji požar v Baltimoru je bil neznan. Poškodovan ni bil nobenega človeka se ne pogreša. — Škode je skupno 300.000 dolarjev.

### Vihari na Francoskem.

PARIZ 4. Po vsej Francoski so razsajali silni viharji, ki so provzročili veliko škode. Potopilo se je več bark. Povadke so se rešile. Brzojavne in telefonične zveze z inozemstvom, s posebno s severom so zelo otežkočeno.

### Vihari na Angleškem.

LONDON 4. Skoraj po vsej Angleški je včeraj po noči razsajal vihar izredno sila. Hrast vetrja je znašal okroglo 70 milij metrov. Vihar, ki so ga spremljali silni valovi, je izlaziti hudo poškodoval brzojavne proge. Vihar je odnesel mnogo streh in dimnikov. Več rak je silno naraslo in so prestopile bregove. Iz vseh primorskih krajev poročajo o nesrečah. Bati se je, da je poneverčilo tudi mnogo ribičkih ladij, ki se nahajajo na visokem morju.

LIVERPOOL 4. Pogrešajo parnik „Elan Tanin“, ki prevaža pasażirje med Liverpoolom in otokom Man. Rešilne pasove in počitno vrečo parnika so našli blizu Liverpoola. Sedi se, da je vihar zagnal ladijo proti skalovju v Merseyu, ki se je tam razbil in potopljal. Na parniku je bilo 12 potnikov in 21 mož posadke, ki so bržkone vstoupili.

Dunaj 4. — Dunajski inženir Richard Kacler je imenovan profesorjem zrakoplovstva in avtomobilistike na dunajski politehniki.

London 4. Politiki in cerkevni dostojanstveniki, pripadajoči več različnim strankam so izdali manifest, v katerem zahtevajo, naj se uvedejo volitve po razmerju.

XXVII c. kr. državna loterija. C. kr. raznatomu državnih loterij priredi XXVII državno loterijo, ktere čisti dobitek je namenjen vojaškim dobrodelnim namenom. Žrebenje se vrši nepreklicno 16. decembra 1909. Ta denarska loterija nudi 18.386 dobitkov v gotovini v skupnem znesku 514.800 K, med temi glavni dobitki 200.000 K, 40.000 K, 20.000 K. Stroški, ki stanejo 4 K so na prodaj pri ravnateljstvu drž. loterij na Dunaju, v loterijskih nabiralnicah, tobakarnah, menjalnicah, poštnih in davčnih uradih itd.

**MALI OGLASI :**  
se računa po 3 stot. besedo; mastno tiskane besede se računa enkrat vel. Najmanjša pristojbina stane 40 stotink. Plača se takoj.

Hrvatski vrtnar z dolgoletno praksjo z dobrimi spricavili išče takoj službo v Trstu, ali zunaj Trsta. Pojasnila daje Inseratni oddelek Edinosti.

Glasovir in vijolino poučuje privatno učiteljski abiturient. Sprejme tudi službo vrgojitelja. Naslov pove Inseratni oddelek Edinosti.

Kdo v okolici Trsta, na Krasu, ali pa na železniški progri Trst-Reka, Trst - Gorica in Trst-Ljubljana ima na prodaj mali dvorec (vilo) ali spodobno hišico z vrtom, in to ne dače od kolodvorske postaje, naj je prijaviti pismeno na Inser. o deleži Edinosti pod „DVOREC“. Dotični naj naznači točno koliko sob ima hiša, in ceno.

Konj koleselj in voziček, pripravljen za prevoz mleka, novi kositasti vrči raznih velikosti, razni stroji za shranjevanje mleka, izdelovanje masla, sploh vse potrebične primejne mlekarne, se prodajo. Pavel Barich, ulica Torre bianca 21.

Štiridesetletni miadenič mehanik, se želi poročiti z gospodinjo ali mlado udovo brez otrok z nekaj premoženja, staro 25-35 let. Oferte: „ŽENIN“, poste restante, Barriera, Trst.

Kedor hoče za novo leto slike imeti, naj se pusti takoj fotografostvi pri Antonu Jerku, Trst - Poste 10 - Gorica - Gospodska ulica 7. — Cene primerne krasnemu izdelku zmerne.

Služabnika išče Hrvatska Hranilnica v Trstu. Stanovanje zaston. Plača po dogovoru. Pismeno ponudbe na Hrvatsko Hranilnico v Trstu, ulica San Sebastiano 6, I. n.

Dobro veseljajoča podružnica prodajala na peciva odda se proti popularno gotovi varčni K 600 v najem. Pisemne ponudbe pod „F. K.“ na Inseratni oddelek Edinosti.

2127

Proda se nova harmonika po nizki ceni.

Trst, ulica Commerciale štev. 13. II. n., vrata 23. 2134

Prodam hišo s tremi prostori, 80 klift. vrta in vodnjakom. Kron 4000, blizu postaje.

Več se pozive v gostilni Živic, Vrdela.

2124

Slovenci in Mestjani! Dolžnost je

poslužujete le v slovenski brvniči v ulici Sette Fontane 13, za kar se Vam toplo priporoča danii Anton Novak - Svojim k svojim!

2057

Otroška vrtnarica zmožna slovenščine in nemščine išče službe kot odgojiteljica.

Naslov pove Inseratni oddelek Edinosti.

2112

Sprejme se takoj brvec - delavec, ki

govori slovenski in italijanski. Več pove Jakob Živic, brvec v Barjkovljah.

2100

Hrvat absoluiran pravnik, več slovenskega, italijanskega in nemškega jezika, daktilograf, izborni delavec, išče primerne službe za jutro. Ponudbe je poslati upravnemu „Edinosti“.

2079

Andrej Jejčič 32 novč. liter v ulici Coronet 29. Po dogovoru nižje cene.

2099

Zaloga krompirja, zelja, česna, čebule in sladke repe, August Zolič, Trst, ulica dell' Olmo štev. 12.

(2001)

Duje Ivaniševič zlatorodnik, Trst, ulica sv. Sebastiana štev. 6

Prodaja zlatih in srebrnih ur, verižic, prstanov, uhranov in ovratnic za ženske. LASTNA DELAVNICA.

Sprejme popravila. Kupuje in zamenjuje staro robo. Cene zmerne.

2089

Gostilničar Kulot „Pri treh prijateljih“ v Gorici, ulica Caserma štev. 11, se priporoča z dobro kuhinjo in izvrstnim vinom.

1322

Restavracija stará, dobrodočná - v Ljubljani, se izvleženemu gostilničarju odda v najem — Prijazne ponudbe se prosí na Poštni predal 3 Ljubljana.

2083

Gostilna „Al Ginnasio“ ul. Squero nuovo 7

ime pijača in jedilja prve vrste. Priporoča se slavn. občinstvu za obilen obisk H. Kosič.

1237

Josip Stolfa mizarški mojster, Trst, ulica Belvedere štev. 8, izvršni mizarški del.

Vzdramite se! Slava kliče Slovane na delo. — Krasno izdelane razglednice. Založil in razpoložil Rudolf Možiš, Trst, via Scalinita štev. 1.

201

Vinarska in gospodar-zadruga v Dornbergu pri Gorici

ima na prodajo mnogo tisoč hektolitrov najizbirnejšega vina — med tem tudi sladkega ali „prosek“. — Na zahtevo se služi z užorki.

1947

Vsi oni bolniki ki nimajo slasti do jedi, onki trpe na slabosti probavljajo, zaprljanje, žigaravico, na hranjanje prakopnega klišča v žlebedu, glavobolu in krku, ozdravlju, ako plijo izvrstne želodčne kapijice lekarne sv. Cirila in Metodija v Pazinu.

ter postanejo kopet jaki in avizo.

Cena 6 steklenic K 2.60

12 4.80

V SEM ONIM, ki trpe na kažljivo, plučno, ma kataro, težkemu dihanju, slabosti in bledeo, si slabost, priporoč

**DANIELE PILLIN**Trst - ulica Acquedotto 94  
TELEFON 241

Velika zaloga gašenega in živega apna.

Tovarna cementnih plošč in zaloga oglja za peči.

**Ni treba več užigalic!**

En sam pritisk provroča ogenj!

**Imperator**

Zgodaj užigalec in en elegantna, najdenito nizkovačna, jednostavna, a vrla praktična steklitska, za prigradi in eno roko, alenčno varčno, traja manogo let. Cena 1 komad K 3/-, 3 komad K 9/25, 6 komad K 15. Poleg vsakega komada natančen opis. Pillin se proti napred poslan dotični svoti franko, ali priporočeno (do vrnjanje več).

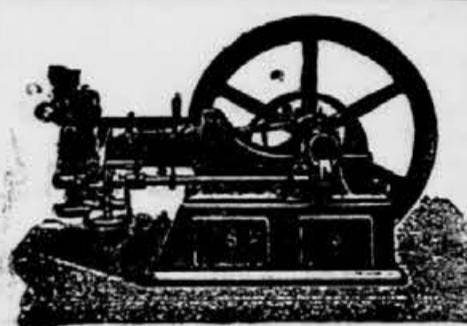
Exporthaus Königsberg 607 Ourska



V prodajalnici manifaktur. blaga  
v ulici Giulia štev. 5

tik slăšičarna NAGY

dobi se raznovrstno blago, kakor na primer fuštanji, pletenine, nogovice, izdelano perilo in na meter. Velika izbera drobnih predmetov. — Cene brez konkurence.

**Caro & Jellinek**

Družba z omejenim poroštrom  
Internacionalno prevažanje in selitve  
na vse kraje s posebnimi zaprtimi vozovi.

Caro &  
Jellinek

Telef. 16-27. Trst - Ulica Carradori 15 - Trst.

**V dobro znani pekarni**

Ulica Solitario št. 25.

(vogal trga mestne bolnišnice)  
dobi se večkrat na dan vsake vrste svežega kruha,  
raznih vsakovrstnih sladčic in bogato zalogo

likerjev.

Dostalja se kruh tudi na dom.

Za obile obisk se priporoča udani

August Purkart

lastni pridelek v Jesenicah pri Omišu

Edina od o. kr. namestništva avtorizovana obrta za pekančevanje podgan, miši lisiči, krtov in vseh mrščev, stenice in vseh drugih živali.

**CARLO JENULL**

Delavnica in zaloga TRST, ulica Tesa štev. 30 pritličje.

Podpisani priporoča slavnemu občinstvu svojo

dobroznano gostilno

„AI DUE RASPI“

ulica dell’ Istituto št. 2

Kjer toči najbolje vijavko in črno istrsko vino.

Prvna domača kuhinja. Postrežba točna. — Cene

zmerne. Za obilen obisk se priporoča udani

Fran Kođarić.

**FILIP IVANISEVIĆ**

zaloga dalmatinskega vina

lastni pridelek v Jesenicah pri Omišu

v ulici Valdizirvo št. 17 (Telefon 1405)

kateri prodaja na malo in veliko. — Nadalje

priporoča slav. občinstvu svoje gostilne „All’Adria

ulica Nuova št. 11 in „Ai fratelli dalmati“, ulica

Ludečche št. 8. v katerih toči svoja vina I. vrste.

**Ingen. Bednarz Ferruccio**

TRST

tehnični zavod - Ulica San Lazzaro št. 16

Motori na plin, benzin, nafto in petrolin.

Centralni toplovodi.

**Velika zaloga praznih buteljk**

TRST, Via delle Ombrelle 5. - Telefon št. 71, Romano II.

**GUIDO e UGO COEN**

100.000 buteljk od Šampanjca za refošk. Prodajo in kupujejo se  
buteljke vsake vrste za refošk, Šampanj, bordeaux, rensko vino, konjak itd. — Velika  
zaloga buteljk od pol litra in 1 in pol litra. Damjane iz stekla opleten.

Prevzamejo se dopošiljave na deželo. Kupuje razbito steklo vsake vrste.

**ZA JESEN IN ZIMO**priporoča  
tvrdka**Bohinec & Co.**

TRST

ul. delle Torri 2 -- ul. S. Lazzaro 17  
(za cerkvijo sv. Antona novega)

svojo bogato zalogo

**izgotovljenih  
oblek**

za gospode in dečke ter mične nonosti v konfekciji

ZA DAME IN DEKLICE.

**Obleke po meri**

Solidna postrežba. — Zmanjšane cene.

**Prodajalnica moških oblek in blaga****„All’ Operaio“**

Trst - Corso 47 - Trst

VELIKA IZBERA

**izgotovljenih oblek**

za moške, dečke in otroke.

**Zaloga tu- in inozemsk. blaga**

Izdelujejo se obleke po meri.

**8700 ženskih srajc**

iz konkurzne licitacije. — Iste so iz najfinnejšega chifonja s švicarskimi cipkami in ajour, te se pošiljajo po povzetju po K 185 komad.

**790 posteljnih odej**

iz najfinješke tkanine, šite z gubicami, v vseh velikostih. Popolna garnitura, obstoječa iz 2 pernic, 6 blazin K 14-30.

**Emanuel Rotholz**

Dunaj, VII, Neustiftgasse 77.

Naročila morajo dospeti na Dunaj najpozneje v sredo. : : : : :

Dopisovanje v vseh jezikih!

Liniment Capsici Comp.  
nadomestek za  
Pain-Expeller s sidrom.

Ob nakupovanju tega priznane zdravila, ki je na prostoj v vseh lekarstvih, je na znamku SIDO® v tvrdko RICHTER.

**Zaloga ovsa in klaje**

Predaja tudi koruzno perje za postajo

**M. ud. ZERQUENIK**

ulica Luigi da Palestrina 2 (ogled ul. Coronae)

**JADRANSKA BANKA V TRSTU**

Filialka v Opatiji

Via della Cassa di Risparmio št. 5 (lastno poslopje).

Filialka v Opatiji

**KUPUJE IN PRODAJA****VREDNOSTNE PAPIRJE**  
(RENTA, OBLIGACIJE, ZASTAVNA PISMA, PRIORITETE, DELNICE, SREČKE I. t. d. I. t. d.)**VALUTE IN DEVIZE**  
PREDUJMI NA VREDNOSTNE PAPIRJE IN BLAGA LEŽEČE V JAVNIH SKLADIŠCIH.

Uradne ure: 9.-12., 2.30-5.30. — Brzovavi: „JADRANSKA“ — Trst. — Telefon: 1483 in 1793

**ESKOMPT MENIC IN INKASO. BORZNA NAROČILA****SAFE — DEPOSITS**

PROMESE K VSEM ŽREBANJEM. —

**ZAVAROVANJE SREČK.****MENJALNICA.****VLOGE NA KNJIŽICE.****TEKOCI IN ZIRO RACUN****VLOZENI DENAR OBRESTUJE SE****OD DNE VLOGE DO DNE VZDIGA.**

4% STAVBNI KREDITI — KREDITI PROTI  
— DOKUMENTOM VKRCANJA. —